



Service aux collectivités
Université du Québec à Montréal

Rapport d'activités du Protocole UQAM/Relais-femmes

2008-2009

et

2009-2010

Rédigé par
Lyne KURTZMAN
Agente de développement, Service aux collectivités de l'UQAM
Responsable du Protocole UQAM/Relais-femmes
Octobre 2010

Tables des matières	
Introduction	3
1. Les années 2008-2009 et 2009-2010 en chiffres	5
2. Activités de recherche	7
2.1 Projets terminés	7
2.2 Projets en cours	9
3. Activités de formation	14
3.1 Projets terminés	14
3.2 Projets en cours	17
3.3 Projet transversal du Service aux collectivités	21
4. Activités de diffusion et de transfert des connaissances	22
5. Consultation/expertise	27
6. Communications, publications et outils produits	28
6.1 Communications	28
6.2 Livres et articles	29
6.3 Documents de recherche	29
6.4 Outils de formation ou de transfert des connaissances	30
7. Représentations et activités de l'agente de développement	31
7.1 Représentations officielles	
7.2 Animations et expertises	32
7.3 Articles et publications	33
7.4 Communications	33
7.5 Participation à des colloques et réseautage	33
8. Conclusion : faits saillants et perspectives	35
ANNEXE I : Liste des ressources professorales, étudiantes et professionnelles	41
ANNEXE II : Liste des groupes partenaires	44
ANNEXE III : Liste des partenaires universitaires et financiers des <i>Événements commémoratifs des 20 ans de la tuerie de l'École Polytechnique</i>	46
ANNEXE IV : Activités 2009-2010 de l'ARIR	48
ANNEXE V : Tableau synthétique des projets de recherche, de formation, de diffusion et de transfert des connaissances	53

Introduction

Au cours des deux dernières années, d'importantes activités structurelles liées au Service aux collectivités ont pris place, et ce dans un contexte général de précarité. En mi-retraite depuis deux ans, le directeur du Service André Michaud a été remplacé au mois de février 2009 par une directrice intérimaire à temps partiel, Hélène Thibault, déjà directrice du Service des partenariats en recherche-innovation de l'UQAM. Ce changement de direction se produit dans le climat d'inquiétude particulier lié aux enjeux de la mobilisation des connaissances et des différentes perspectives structurelles envisagées quant au devenir du Service, en lien avec l'étude pour une mission sur la mobilisation des connaissances à l'UQAM¹. Durant la même période, le Protocole UQAM/Relais-femmes connaît aussi des périodes de discontinuité liées à des mouvements du personnel. Irène Demczuk quitte le Protocole au mois de mai 2008 et est temporairement remplacée par Nicole Boily, entrée en fonction le 20 octobre 2008 à 3 jours/semaine, puis à 4 jours/semaine à partir de janvier 2009. Lyne Kurtzman, titulaire permanente du poste, revient au Service le 1^{er} septembre 2009, après un prêt de services de 9 ans à l'IREF comme responsable du développement de la recherche et coordonnatrice du projet d'Alliance de recherches IREF/Relais-femmes (ARIR). Malgré ces aléas, au cours de l'année 2009-2010, les célébrations du 30^e anniversaire du Service ont été organisées et soulignées le 5 novembre 2009. La Journée anniversaire a été un franc succès et a permis de dévoiler devant une centaine de personnes la *Déclaration du Service aux collectivités*.

La période d'activités dont rend compte le présent rapport du Protocole UQAM/Relais-femmes couvre exceptionnellement deux ans et s'échelonne du 1^{er} juin 2008 au 31 mai 2010. Ce rapport rend compte également des activités de l'année post-projet de l'ARIR (2009-2010) qui ont été coordonnées par Lyne Kurtzman à son retour au SAC étant donné leurs points de convergence avec les activités du Protocole.

Le Comité conjoint du Protocole UQAM/Relais-femmes en 2008-2009

Le Comité conjoint s'est réuni à deux reprises au cours de l'année 2008-2009, les 22 septembre 2008 et 26 novembre 2008. Les membres :

Marie-Andrée Roy, directrice de l'Institut de recherches et d'études féministes, UQAM

Elizabeth Harper, professeure à l'École de travail social, UQAM

André Michaud, directeur puis, à partir du printemps 2009, Hélène Thibault, directrice intérimaire du Service aux collectivités UQAM

Lise Gervais, coordonnatrice générale de Relais-femmes

Manon Monastesse, directrice de la Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec (représentante de Relais-femmes)

¹ Monique Brodeur, Jean-Marc Fontan, Réjean Landry, Marie Auclair, Mickaël Tirilly. *L'UQAM : une mission particulière de mobilisation des connaissances*. UQAM, 22 janvier 2009

Nathalie Parent, coordonnatrice de la Fédération du Québec pour le planning des naissances (représentante de Relais-femmes)

Irène Demczuk, puis Nicole Boily à partir de l'automne 2008, agente de développement au Service aux collectivités et coordonnatrice du Protocole UQAM/Relais-femmes.

Le Comité conjoint du Protocole UQAM/Relais-femmes en 2009-2010

Le Comité s'est réuni à deux reprises au cours de l'année 2009-2010, les 8 février 2010 et 29 mars 2010. Les membres :

Marie-Andrée Roy, directrice de l'Institut de recherches et d'études féministes, UQAM

Elizabeth Harper, professeure à l'École de travail social, UQAM

Hélène Thibault, directrice intérimaire du Service aux collectivités UQAM

Lise Gervais, coordonnatrice générale de Relais-femmes

Manon Monastesse, directrice de la Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec (représentante de Relais-femmes)

Nathalie Parent, coordonnatrice de la Fédération du Québec pour le planning des naissances (représentante de Relais-femmes)

Lyne Kurtzman, agente de développement au Service aux collectivités et coordonnatrice du Protocole UQAM/Relais-femmes.

Vous trouverez dans les pages qui suivent un aperçu général chiffré des activités de la période, suivi d'un rapport pour chacun des projets du Protocole. Nous avons distingué les projets terminés des autres projets, nouveaux ou en voie de réalisation. Nous avons relevé non seulement les réalisations et résultats quantitatifs, mais également les transformations ou évolutions tant sur le plan des représentations sociales que des pratiques sociales ou communautaires. Des sections spécifiques rendent compte des activités de diffusion et de transfert indépendantes des projets de recherche ou de formation, des consultations/expertises, des communications et des publications réalisés par les partenaires. Une section aussi concerne les activités de l'agente de développement ayant rapport avec le Service aux collectivités. Enfin, vous trouverez en conclusion une synthèse des activités avec les faits saillants des années 2008 à 2010 ainsi que des perspectives pour l'avenir.

Pour une consultation rapide du rapport, l'annexe V présente un tableau synthétique des projets de recherche, de formation et de transfert des connaissances.

1. Les années 2008-2009 et 2009-2010 en chiffres

Au cours des années 2008-2009 et 2009-2010, on dénombre 23 projets réalisés dans le cadre du Protocole. Huit (8) de ces projets sont des recherches, 7 des formations, 5 prennent forme dans des activités de diffusion et de transfert des connaissances et 3 dans de la consultation/expertise. Le projet ARIR est ici comptabilisé comme 1 projet de recherche, bien que l'infrastructure comprenne un ensemble de 4 équipes de recherche. Il nous faut préciser d'entrée de jeu que cette compilation n'inclut pas la majorité des communications, conférences et expertises nombreuses réalisées dans le cadre des projets de formation ou de recherche.

Tableau 1. Activités au Protocole UQAM/Relais-femmes en 2008-2009 et 2009-2010

Activités	2008-2009 et 2009-2010
Recherche	8
Formation	6
Diffusion/transfert	5
Consultation Excluant les communications et conférences	3
Projets transversaux	1
Total :	23

Tableau 2. Subventions obtenues en 2008-2009 et en 2009-2010

Activités	2008-2009	2009-2010	TOTAL
Recherche	7 824 \$	84 434 \$	92 258 \$
Formation	204 922\$	138 618 \$	343 540 \$
Diffusion/transfert	2 200 \$	110 974 \$	113 174\$
Total	214 946 \$	334 026 \$	548 972 \$

L'analyse des tableaux 1 et 2 montre une augmentation des activités de recherche reflétée par la hausse des subventions en 2009-2010. Il y a eu de fait 5 nouveaux projets de recherche sur les sujets suivants : le libre échange et le travail des femmes, les outils juridiques pour contrer les stéréotypes sexistes dans les médias; la montée de l'antiféminisme; les contraintes aux métiers de réalisatrices dans le domaine cinématographique, puis dans le domaine télévisuel. Les activités de transfert des connaissances -indépendantes des projets de formation et de recherche en cours- ont aussi occupé une place importante parmi les activités étant donné leur étroite correspondance avec des éléments de conjoncture interne (Forum sur la mobilisation des connaissances) et externe (Colloque international sur les 20 ans de la tuerie de l'École Polytechnique).

Tableau 3. Subventions obtenues du 1^{er} juin 2008 au 31 mai 2010 selon la provenance du financement

Activités	Financement interne	Financement externe	Total
Recherche	23 463 \$	68 795 \$	92 258 \$
Formation	17 000 \$ (2 dégrèvements de 45 h. à 8 500\$)	326 540 \$	343 540 \$
Diffusion/transfert	3 543 \$	109 631 \$	113 174 \$
Total	44 006 \$	504 966 \$	548 972 \$
%	8 %	92%	100%

Sur les deux années de ce rapport, les équipes ont bénéficié de subventions totalisant 548 972\$ (Tableau 3). La large part des subventions, 92%, provient d'organismes externes alors que 8 % seulement des subventions origine de sources internes. Notons que depuis plusieurs années le taux de financement externe est dû en bonne partie au succès des projets de formation et de transfert financés par le Fonds des services aux collectivités du MELs. On observe toutefois une tendance à la hausse du financement externe de la recherche.

L'ensemble des activités sont variées, de stature et de portée différente. Elles ont impliqué 22 professeures et professeurs, 36 étudiantes et étudiants, 13 professionnels-les et 21 groupes partenaires. De plus, nous avons établi une collaboration ponctuelle avec 25 groupes dans le cadre des *Événements commémoratifs des 20 ans de la tuerie de l'École Polytechnique* qui ont accepté de faire une présentation, ou encore aidé à organiser un des événements commémoratifs.

La grande majorité des professeures et étudiantes avec lesquelles nous avons réalisé des projets sont de l'UQAM : 81 % des professeures (18 sur 22) et 91% des étudiantes (33 sur 36). La majorité des professeures de l'UQAM, soit 78 % (14 sur 18), provient de la faculté des sciences humaines. Les facultés de communication et de science politique et droit sont aussi représentées avec deux professeurs-es chacune. Quant aux ressources professionnelles, la plupart sont rattachées à des projets du Fonds des services aux collectivités du MELs dont le programme reconnaît les besoins en coordination et en expertise au niveau du transfert des connaissances, ce qui nous a permis notamment d'embaucher trois (3) jeunes diplômées de l'UQAM. Les événements commémoratifs de la tuerie de Polytechnique ont aussi associé un grand nombre d'étudiantes à titre de conférencière ou d'assistante à l'organisation. (Voir ANNEXES I et II).

2. Activités de recherche

2.1 Projets terminés

Pour assurer la relève dans les groupes de femmes : mieux comprendre les attentes et perspectives des jeunes féministes

<i>Chercheuses :</i>	Johanne Saint-Charles, département des communications Danielle Fournier, École de service social, Université de Montréal
<i>Institut de recherche :</i>	Projet mené avec l'Institut de recherches et d'études féministes dans le cadre de l'ARIR
<i>Groupes demandeurs :</i>	Relais-femmes (Lise Gervais) Centre d'éducation et d'action des femmes (CÉAF)
<i>Coordonnatrice :</i>	Berthe Lacharité, ARIR

Mise en œuvre à l'automne 2006, cette partie de la recherche financée par le PAFARC est complétée depuis deux ans. Les résultats ont été présentés à l'hiver 2008 dans le cadre d'un séminaire de l'Alliance de recherche IREF/Relais-femmes. Malgré son caractère exploratoire, cette recherche, qui a impliqué les jeunes travailleuses des groupes participants, a donné lieu à plusieurs rencontres de formation dans le réseau de Relais-femmes.

Mentionnons que ce projet a eu pour retombées positives l'obtention de deux subventions en 2008-2009 qui permettent aux partenaires d'approfondir la question et de concevoir des outils de formation. Ces subventions sont sous la responsabilité principale de Chantal Arousseau, professeure rattachée au département de communication sociale et publique. Il s'agit d'une subvention du Fonds des services aux collectivités du MELS (2008-2010) « Accueil, intégration et rétention des travailleuses et travailleurs dans les groupes communautaires », et d'une subvention du CRSH (2008-2011) « Insertion professionnelle des nouvelles travailleuses en milieux militants : enjeux de transferts de connaissances et de santé au travail ».

L'hypersexualisation des jeunes : une recherche sur les perceptions des élèves et du personnel scolaire

<i>Chercheuses :</i>	Francine Duquet, département de sexologie, UQAM Anne Quéniart, département de sociologie, UQAM
<i>Groupe demandeur :</i>	Y des femmes de Montréal (Lilia Goldfarb)
<i>Coordonnatrice :</i>	Irène Demczuk

Initié à l'automne 2005, cette recherche a pris fin avec la parution du rapport de recherche en mai 2009. Durant les 2 années couvertes par ce rapport, l'équipe a procédé

aux analyses des perceptions et pratiques de jeunes du secondaire face à l'hypersexualisation précoce. Le rapport de recherche a été produit par Francine Duquet avec la collaboration d'Anne Quéniart. Un second rapport (pour diffusion restreinte) fait état des perceptions et attitudes du personnel scolaire et de soutien en regard de l'hypersexualisation et identifie leurs besoins en lien avec d'éventuelles interventions éducatives auprès des jeunes du secondaire.

Alliance de recherche IREF/Relais-femmes (ARIR) : Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois aujourd'hui : paradoxes et enjeux

Directrice scientifique : Francine Descarries, département de sociologie
Coordonnatrice communautaire : Berthe Lacharité, Relais-femmes
Groupe partenaire : Relais-femmes
Coordonnatrice générale : Lyne Kurtzman

L'année 2009-2010 est l'année « post-projet » de l'ARIR sur le mouvement des femmes québécois. Cette alliance a vu le jour en 2005 à la faveur d'un financement d'infrastructure en partenariat du Conseil québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC 2005-2009). Nous joignons en annexe un rapport de cette année post-projet ARIR, Lyne Kurtzman ayant continué d'en assurer la coordination à son retour au SAC en septembre 2009. (Voir ANNEXE IV)

Les 4 équipes de l'ARIR :

Discours et interventions féministes : un inventaire des lieux

Volet discours : Francine Descarries, professeure au département de sociologie; Sandrine Ricci, professionnelle de recherche, Mélissa Blais, doctorante en sociologie, Geneviève Szczepanik, étudiante à la maîtrise en sociologie
Volet intervention : Christine Corbeil, professeure à l'École de travail social et Isabelle Marchand, professionnelle de recherche

Modes d'organisation et pratiques du mouvement des femmes

Johanne Saint-Charles, professeure au département de communication sociale et publique, Marie Ève Rioux-Pelletier, étudiante à la maîtrise en communication, Danielle Fournier, professeure à l'École de service social (UdeM) et Lise Gervais, coordonnatrice générale de Relais-femmes

Recherche-action La traite des femmes à des fins sexuelles des femmes au Québec

Marie-Andrée Roy, professeure au département de sciences des religions, Lyne Kurtzman, co-chercheuse et coordonnatrice de l'ARIR et Sandrine Ricci, professionnelle de recherche. Partenariat avec le Regroupement québécois des CALACS (Michèle Roy) et Marche mondiale des femmes (Diane Matte)

Diversité religieuse et solidarités féministes

Marie-Andrée Roy, professeure au département de sciences des religions, Anne Létourneau et Joanie Bolduc, étudiantes à la maîtrise en sciences des religions. Collaboration : Berthe Lacharité, coordonnatrice à Relais-femmes

Les effets des accords de commerce et de la libéralisation des marchés sur les conditions de travail et de vie des femmes au Québec, 1989-2005 (CRSH 2005-2009)

<i>Chercheur-e :</i>	Dorval Brunelle, département de sociologie Francine Descarries, département de sociologie
<i>Institut de recherche :</i>	Institut de recherches et d'études féministes
<i>Groupe demandeur :</i>	Fédération des femmes du Québec (Gisèle Bourret et Danielle Bellange)
<i>Coordonnatrice :</i>	Lyne Kurtzman

Cette recherche a montré comment la libéralisation des marchés et la révision des formes et des modalités d'intervention des gouvernements dans l'économie induisent des transformations majeures à l'intérieur de la société salariale, transformations qui conduisent à leur tour à des recompositions dans la division sexuelle du travail et à des modifications aux conditions de travail et de vie des femmes au Québec. Durant cette dernière année du projet financé par le CRSH, une étude a été publiée sous la direction de Dorval Brunelle, de Francine Descarries et de Lyne Kurtzman : Boucher Marie-Pierre (2010), *Les femmes et la libéralisation globale. Bilan critique des écrits publiés depuis 2003*. Le document a été publié dans Les Cahiers de l'IREF (no 23). Elsa Beaulieu, doctorante en anthropologie à l'Université Laval poursuit une cartographie des théories et approches féministes sur la question de la mondialisation, sous la direction de Francine Descarries. La publication d'une seconde étude est en préparation : *Effets de la libéralisation des marchés sur les conditions de travail des Québécoises : huit études de cas*, par Marie-Pierre Boucher et Yanick Noiseux (Les Cahier de l'IREF 2010).

2.2 Projets en cours

Les outils du droit pour contrer les stéréotypes sexistes et sexuels

<i>Chercheuses :</i>	Rachel Chagnon, département de sciences juridiques Francine Descarries, département de sociologie
<i>Groupe demandeur :</i>	Y des femmes de Montréal (Lilia Goldfarb)
<i>Coordonnatrice :</i>	Lyne Kurtzman
<i>Financement 2008-2009:</i>	PAFARC : 7 824\$

La problématique de l'exploitation des stéréotypes sexuels, voire sexistes, principalement dans la publicité et, de façon plus générale, dans les médias n'est pas nouvelle. On trouve un nombre croissant d'études questionnant le lien entre cette exploitation et les freins à l'accès à une pleine égalité sociale pour les femmes. En mai 2008, le Conseil du statut de la femme a déposé un avis sur cette question qui vise plus particulièrement la sexualisation de l'espace public et son impact sur les jeunes. Le 9 octobre 2008 une Coalition contre les publicités sexistes regroupant plus de 117 organisations à travers le Canada a vu je jour. Cette initiative fait foi du malaise profond d'un ensemble d'acteurs et d'actrices issus de divers milieux communautaires et institutionnels face au problème

du sexisme dans les médias, et plus particulièrement celui des stéréotypes sexuels et sexistes.

C'est à cette problématique que s'intéresse le Y des femmes dans le but de fournir des outils permettant à la Coalition, dont il fait partie, de lutter plus efficacement contre l'usage persistant des stéréotypes sexistes par les médias. Cette recherche questionnera l'efficacité des mesures juridiques existantes et proposera une stratégie d'amélioration et d'utilisation de ces mesures.

Le Y des femmes prépare un document visant à informer le public des mécanismes de plainte qui lui sont accessibles pour protester contre l'usage envahissant des stéréotypes. Les mécanismes repérés sont toutefois complexes et peu conviviaux. Le monde médiatique a choisi de se soumettre à un processus d'auto réglementation à travers plusieurs mécanismes de plainte du public. L'un d'entre eux est géré par le Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR), un organisme autonome à but non lucratif, établi par l'Association canadienne des radiodiffuseurs. À ce premier mécanisme s'en ajoute un autre, administré par le CRTC, et un troisième touchant spécifiquement la publicité, dont sont responsables les Normes canadiennes de la publicité (NCP). Ce système d'auto réglementation, peu transparent et tripartite, semble avoir comme effet pervers de valider le laxisme souvent constaté dans le monde des médias et des faiseurs d'images peu soucieux des impacts de certaines de leurs « créations ou productions ».

La recherche est importante car elle permettra au Y des femmes, en lui fournissant une lecture critique de l'efficacité des recours juridiques existants, de trouver des moyens plus efficaces pour contrer les stéréotypes sexuels et sexistes et de bonifier ses outils de riposte à l'hostilité de certains intervenants médiatiques pour qui le recours aux stéréotypes représente une source importante de profits.

L'étude en cours débouchera sur une proposition synthétique présentant les recours juridiques existants, leurs qualités et leurs limites, ainsi qu'elle servira à améliorer le document du Y des femmes sur l'utilisation des recours. À ce jour, une version préliminaire du rapport synthétique et une mise à jour de l'outil du Y, à la fois papier et électronique, a été produite.

Place de l'antiféminisme dans les magazines féminins au Québec

<i>Chercheur:</i>	Francis Dupuis-Déri, département de science politique
<i>Groupe demandeur :</i>	Le Regroupement des Centres de femmes du Québec (Odile Boisclerc)
<i>Coordonnatrice :</i>	Nicole Boily, puis Lyne Kurtzman
<i>Financement 2009-2010:</i>	PAFARC 6 085 \$ Protocole UQAM/Relais-femmes : 1 500\$

Ce projet répond à un besoin des centres de femmes (70 centres au Québec) qui sont préoccupés par la montée de l'antiféminisme au Québec. Il s'inscrit dans une démarche de réflexion qui rejoint tant les études féministes que le milieu communautaire touchés par le ressac antiféministe, observable notamment dans les magazines qui s'adressent

surtout au lectorat féminin. De préoccupante dans les années 1990, parce qu'elle s'en prenait aux acquis des femmes, la question de l'antiféminisme est devenue aujourd'hui une grande source d'inquiétude en raison des stratégies de censure, d'intimidation, voire de violence utilisées par des militants actifs dans les organisations masculinistes.

L'objectif de ce projet était à l'origine d'évaluer la présence des discours antiféministes dans les pages des magazines féminins au Québec, de 1989 (année de l'attentat à l'École Polytechnique) à aujourd'hui. Or, compte tenu des commentaires du jury du CSAC, l'étude s'en tient au magazine à grand tirage *Châtelaine* qui célébrera son 50^e anniversaire d'existence à l'automne 2010.

L'actuelle recherche montre comment *Châtelaine* a reflété la montée de l'antiféminisme au Québec au cours des dernières décennies. Le terrain d'étude porte sur 30% des numéros publiés depuis la fondation de la revue en 1960. L'hypothèse vérifiée est que l'influence de l'antiféminisme dans le magazine suit la progression du mouvement masculiniste au Québec. La recherche procède à l'évaluation de la place du discours masculiniste dans la revue au fil du temps et en analyse les idées et les enjeux relatifs à la condition des hommes. Le rapport de recherche *Quand le « prince charmant » s'invite chez Châtelaine* sera lancé à l'automne 2010. L'étudiante cosignataire du rapport, Stéphanie Mayer, a présenté les résultats de l'étude au XXVI^e Congrès de L'R des centres de femmes du Québec à Chicoutimi en 2010 et dans le cadre d'une conférence-midi à l'IREF en 2009.

Des liens étroits qui se sont noués entre l'équipe de recherche et le groupe demandeur dès le début du projet. Ainsi, il est possible d'identifier déjà des retombées :

- diffusion dans les centres de femmes d'un atelier bâti à partir de la présentation de Stéphanie Mayer au Congrès de l'R;
- sensibilisation des Centres de femmes aux axes du discours masculiniste dans les revues féminines et à son impact sur les femmes et sur les travailleuses des centres et des organisations féministes;
- hausse des ripostes aux discours masculinistes dans les journaux, lignes ouvertes, réseaux sociaux, etc.

Parcours d'un projet cinématographique : incitations et contraintes pour les femmes réalisatrices

<i>Chercheuses :</i>	Francine Descarries, département de sociologie Anouk Bélanger, département de sociologie
<i>Groupe demandeur :</i>	Réalisatrices équitables (RÉ) (Marquise Lepage)
<i>Coordonnatrice :</i>	Lyne Kurtzman
<i>Financement 2009-2010:</i>	PAFARC : 8 053\$ Ministère de la Condition féminine Québec : 50 000\$

Les travaux antérieurs de cette équipe (RÉ, Descarries et Garneau, 2008) confirment la faible présence des réalisatrices dans la cinématographie et la télévision au Québec et leur sous représentation sur le plan du financement institutionnel, de même que la stagnation

de cette situation au cours des vingt dernières années². L'objectif est ici de vérifier quelles sont les contraintes et les incitations qu'elles rencontrent pour devenir des réalisatrices professionnelles, présenter des projets dans les institutions et obtenir un financement. De type recherche-action, l'étude vise à répondre aux objections des institutions qui évoquent le faible nombre de projets déposés par les réalisatrices pour justifier leur sous représentation et servira de base à RÉ pour argumenter sa cause devant les institutions et le gouvernement, et bâtir des interventions d'éducation dans les écoles et départements collégiaux et universitaires qui dispensent des formations dans le domaine. Il s'agira :

- de mieux comprendre et déconstruire le phénomène dans l'interrelation des pratiques/dynamiques individuelles et institutionnelles ;
- d'éviter (mais aussi de contrer) les interprétations réductrices et unidimensionnelles, (style : les femmes ne font pas de demandes) sur les raisons des écarts observés lors de l'étude sur le financement ;
- de développer une réflexion collective sur des pistes de solution. Une mise en commun est prévue sur ce plan avec le projet « Étude sur la place et le parcours des réalisatrices en télévision ».

Au cours de l'année 2009-2010, 20 entrevues auprès des réalisatrices et 4 auprès de réalisateurs ont été effectuées. Leur transcription verbatim a été quasi-complétée et s'est amorcée la période d'analyse. Le rapport sera présenté à la fin de l'automne 2010 aux institutions de financement en audiovisuel et auprès du gouvernement avec des recommandations de mesures incitatives pour faciliter l'accès à la réalisation pour les femmes.

En cours d'année, des rencontres conjointes RÉ/chercheure principale avec des responsables du financement ont eu lieu : Téléfilm Canada, ministère de la Condition féminine Québec, SODEC. Une subvention de 50 000\$ du ministère de la Condition féminine a été obtenu par les RÉ pour sensibiliser les professeurs-es et rencontrer les futures réalisatrices dans les départements de cinéma, de télévision ou de communication les écoles spécialisées, les cégeps et les universités dans le but d'encourager les jeunes femmes à persévérer en réalisation, malgré les embûches.

Étude sur la place et le parcours des réalisatrices en télévision

<i>Chercheures :</i>	Anouk Bélanger, département de sociologie Francine Descarries, département de sociologie
<i>Groupe demandeur :</i>	Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec-ARRQ (Marie-Pascale Laurencelle)
<i>Coordonnatrice :</i>	Lyne Kurtzman
<i>Financement 2009-2010:</i>	Subvention de l'ARRQ : 13 795\$

² Descarries, Francine et Marie-Julie Garneau (2008). *La place des réalisatrices dans le financement public du cinéma et de la télévision au Québec (2002-2007)*. Étude réalisée avec la collaboration du groupe Réalisatrices Équitables et l'appui de l'Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec (ARRQ). Montréal, ARRQ, 15 pages.
Descarries, Francine et Marie-Julie Garneau (2007). Rapport d'étape sur la situation socioprofessionnelle des réalisatrices québécoises. Montréal, ARIR -Étude conjointement financée par l'ARIR et les RÉ.

Cette étude est complémentaire à la précédente. Elle vise à clarifier les contraintes et les incitations spécifiques aux femmes qui travaillent dans le domaine de la réalisation télévisuelle. Dans un premier temps, un portrait de la place des réalisatrices dans le domaine de la télévision sera réalisé, puis des entrevues permettront d'approfondir les contraintes et occasions qui se présentent à travers les parcours et expériences. La recherche prévoit dégager des pistes d'action concrètes visant l'équité en réalisation télévisuelle.

En décembre 2009, l'équipe amorçait ses travaux par la construction du portrait statistique. La collecte des données a été réalisée au moyen d'un sondage électronique. Des courriels ont été adressés aux 400 réalisateurs et réalisatrices d'émissions inscrites dans la grille-horaire 2009-2010. Cinquante pour cent (50%) d'entre eux-elles ont répondu au sondage, soit 200 personnes. L'analyse en cours servira de matériau de base pour la réalisation de 25 à 30 entrevues avec des réalisatrices. Le recrutement tiendra compte des genres télévisuels afin de bien cibler où sont les obstacles du métier et les moments les plus sujets à devenir des sources d'iniquité dans les parcours.

Des rencontres de concertation avec l'équipe qui travaille sur les réalisatrices en cinéma sont prévues afin d'optimiser les répercussions souhaitées dans les milieux institutionnels et éducationnels visés. Mais, pour le moment, les deux équipes travaillent de manière autonome et en sont à des étapes différentes de leur cheminement.

3. Les activités de formation

3.1 Projets terminés

Outiller les jeunes face à l'hypersexualisation

Professeure : Francine Duquet, département de sexologie
Groupe demandeur : Y des femmes de Montréal (Lilia Goldfarb)
Coordonnatrices : Irène Demczuk, puis Nicole Boily

Durant les deux années de cette période, le guide d'animation pour permettre aux enseignants-es et aux autres intervenants-es de mettre en œuvre des activités d'éducation à la sexualité auprès des jeunes du secondaire a été terminé et validé auprès des animatrices du Y, mais aussi auprès d'enseignantes, d'intervenantes-jeunesse et des jeunes eux-mêmes.

La présence de différends et d'un conflit relatif aux droits d'auteur dans la dernière année de ce partenariat, soit en 2008, a entraîné des délais dans l'édition finale des outils didactiques en éducation à la sexualité. Malheureusement, compte tenu des enjeux du conflit, le Y des femmes n'utilise pas les outils produits dans le cadre du partenariat, ayant choisi d'en développer de nouveaux, sur ses propres bases.

Pour plus d'informations sur le projet : voir le rapport final déposé au Fonds du MELS en décembre 2008 et le Rapport d'activités du protocole 2007-2008.

Pensées et pratiques féministes dans le Québec d'aujourd'hui (projet de l'ARIR)

Professeure : Francine Descarries, département de sociologie, directrice de l'ARIR (Dégrèvement d'enseignement, automne 2008)
Groupes demandeurs : Relais-femmes, Centre de formation communautaire de la Mauricie
Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie
Coordonnatrice : Lyne Kurtzman, ARIR

Cette formation a reposé sur le modèle théorique développé par la professeure Descarries au cours des années, pour lequel elle est reconnue. La formation a été structurée de façon à aider les groupes de femmes à relever certains défis analytiques et politiques, à court et moyen termes, imposés par la complexité de la conjoncture féministe actuelle.

La formation leur a permis de :

- se familiariser avec les principaux concepts développés par l'analyse féministe et en cerner le sens selon les courants de pensée féministe dans lesquels ils s'inscrivent;
- comprendre les paradoxes inhérents à la cohabitation de différents modèles théoriques féministes et leur impact sur l'élaboration des revendications et des priorités d'action;
- appréhender conceptuellement et concrètement l'imbrication des différents rapports sociaux de division et de hiérarchie et cerner les processus sociaux qui sous-tendent la reproduction de la division sociale des sexes et la légitimité;
- analyser différents dossiers menés par les participantes à la lumière des notions acquises pendant la formation (intervention féministe et diversité culturelle et religieuse; différents sens du concept d'égalité, violence conjugale et familiale, prostitution/travail du sexe; hypersexualisation de l'espace public; enjeux de la relève au sein des groupes organisés du mouvement des femmes).

L'approche retenue a favorisé une meilleure saisie de la nature et du sens des débats engagés au sein du mouvement des femmes et à sa marge au cours des dernières décennies. Elle a mis l'accent sur la diversité des approches développées pour appréhender et interpréter les multiples facettes de l'expérience individuelle et collective des femmes, et sur l'importance de reformuler une théorie des rapports de sexe et des stratégies d'action.

Vieillir au féminin : Préjugés, valorisation des expériences et implication citoyenne. *Ridées mais pas fanées*

<i>Professeure :</i>	Michèle Charpentier, École de travail social
<i>Groupe demandeur :</i>	Centre des femmes de Pointe-aux-Trembles (CFPAT) (Mireille Hébert, Gisèle Pomerleau et Ghislaine Séguin)
<i>Coordonnatrices SAC :</i>	Irène Demczuk, Nicole Boily, puis Lyne Kurtzman
<i>Financement 2008-2009:</i>	33 419\$ Fonds des services aux collectivités du MELS

Parachevé au SAC par le dépôt du rapport final au MELS en décembre 2009, ce projet a atteint ses objectifs de déconstruction des mythes et de prise en charge individuelle et collective avec succès. Les nombreuses suites au projet en témoignent éloquemment.

Au cours de cette 2^e année du projet, la trousse pédagogique a été enrichie d'une vidéo conçue et réalisée par le CFPAT sur la base de témoignages de femmes âgées qui sert d'outil déclencheur à la prise de parole des participantes aux formations. S'y est ajoutée également le guide de l'animatrice qui comporte 4 modules de formation thématiques et des capsules introductives présentant les données et l'état des connaissances. L'approche repose sur la présentation de données et d'informations suivie d'activités à faire en groupe et d'activités personnelles à compléter chez soi. Les contenus de l'outil ont été

structurés par la professeure et une étudiante de maîtrise en gérontologie sociale et discutés au comité d'encadrement du SAC.

Trois femmes âgées formées au cours de la première année du projet ont assuré la tournée québécoise dans 24 villes rejoignant 450 femmes de 60 ans et plus, issues d'une douzaine de groupes. La formation s'est déplacée dans les régions suivantes: Abitibi, Gaspésie, Capitale nationale, Montréal, Montérégie, Estrie, Lanaudière et Bas-du-Fleuve.

Les retombées de ce projet sont telles que le Centre des femmes de Pointe-aux-Trembles est engagé dans la formation jusqu'en 2011 tout au moins. Obtenues avec l'aide de la coordonnatrice du SAC, de nouvelles subventions lui permettent de consolider son bassin d'intervenantes - (11 âgées de plus ont été formées comme animatrice, et de multiplier les formations en régions. De plus, pour souligner la participation exceptionnelle des âgées aux activités de rétroaction et de créativité post-formation, le Centre des femmes publiera un recueil de poésie et de chansons composées par les âgées sur les thèmes de la formation.

Construite sur des données probantes et des outils pédagogiques de qualité, cette formation a renforcé l'expertise en éducation populaire du Centre, lui a donné de la visibilité à travers la province et a élargi son réseau de partenaires habituels. Aussi, de solides liens tissés avec la professeure Charpentier se poursuivent au delà du présent projet, de sorte que le groupe reçoit un appui et un accompagnement au besoin. Le jeu du transfert des connaissances université-milieu a bénéficié également à celle-ci, qui a intégré les capsules-vidéos dans son cours « Femmes et vieillissement ». Michèle Charpentier prévoit aussi organiser un colloque sur la question dans un avenir rapproché.

L'intervention en violence conjugale auprès des femmes autochtones : partager nos expertises, créer des liens durables. *Ishkuteu*

<i>Professeure :</i>	Carole Lévesque, INRS -Culture, Urbanisation et sociétés Réseau DIALOG
<i>Groupes demandeurs :</i>	Femmes Autochtones du Québec (Carole Bussière) Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentes et en difficulté du Québec (Manon Monastesse)
<i>Coord. du projet MELS :</i>	Jennifer Beeman et Julie Rousseau, agentes de développement
<i>Coordonnatrices SAC :</i>	Irène Demczuk, Nicole Boily, puis Lyne Kurtzman
<i>Financement 2008-2009 :</i>	41 954\$ Fonds des services aux collectivités du MELS
<i>Financement 2009-2010 :</i>	43 514\$ Fonds des services aux collectivités du MELS

En décembre 2009 prenait fin ce projet de formation d'envergure. Il a été financé par le Fonds des services aux collectivités du MELS et par d'autres bailleurs de fonds, à hauteur de 300 000\$, depuis sa mise en route il y a 4 ans. Le projet a regroupé des femmes autochtones de plusieurs nations et des femmes allochtones (Québécoises des Maisons d'hébergement) dans le but d'accroître l'accès à des services d'aide et d'hébergement

adaptés aux besoins et aux réalités des femmes autochtones victimes de violence conjugale.

Parmi les résultats les plus significatifs : 84 intervenantes autochtones et 111 intervenantes allochtones ont été formées au cours de 10 sessions. La formation a permis aux allochtones de se familiariser avec les différentes communautés autochtones, leur culture et pratiques particulières; une brochure a été conçue sur l'intervention en milieu autochtone - une première au Québec - fournissant des indicateurs pour évaluer les besoins des femmes autochtones violentées et envisager des manières adéquates d'y répondre; une structure de maillage souple a été mise en place animée par 25 personnes pivots des milieux autochtone et allochtone. Enfin, une vidéo *Tambours de guérison*, en version française et anglaise, a été produite.

Les communautés, impliquées à toutes les étapes de la démarche, se sont approprié les contenus de sorte qu'elles poursuivent maintenant de manière autonome des activités de maillage et de collaboration entre elles. Les répercussions sociales du projet sont perceptibles sur le terrain. Par exemple, les intervenantes en maisons d'hébergement inuites, qui sont, comme on le sait, très isolées, disposent maintenant d'un matériel approprié à leur situation qui leur est très utile dans leurs interventions quotidiennes pour améliorer les conditions de vie des femmes inuites et de leur famille. Autre exemple, le groupe Femmes autochtones du Québec (FAQ), souvent sollicité publiquement pour témoigner de la réalité de la violence à l'endroit des femmes, réalise maintenant des formations auprès d'acteurs sociaux divers, tels des corps policiers et des professionnels de la santé et des services sociaux qui interviennent en milieu autochtone.

Pour réaliser ce projet, le SAC a fourni un apport de coordination élargi et a embauché deux agentes de développement et une stagiaire étudiante de l'UQAM, dont deux des trois sont autochtones. La complexité du projet reliée aux enjeux de rapprochement de savoirs universitaires, féministes et autochtones a entraîné une forte implication du SAC et des partenaires de même qu'elle a exigé une gestion attentive des inconforts vécus en raison des divers intérêts en jeu.

3.2 Projets en cours

Regards sur les familles homoparentales : s'ouvrir à leurs réalités pour mieux répondre aux besoins des enfants

Professeures :

Danielle Julien, département de psychologie, directrice du projet Sexualités et Genres : vulnérabilité et résilience (Équipe SVR). Collaborations : Line Chamberland, département de sexologie; Karine Igartua, département de psychiatrie, co-directrice médicale du Centre d'orientation sexuelle de l'Université McGill

<i>Groupe demandeur :</i>	Coalition des familles homoparentales (Mona Greenbaum)
<i>Coord. du projet MELS :</i>	Mona Greenbaum
<i>Coordonnatrices SAC :</i>	Irène Demczuk, Nicole Boily, puis Lyne Kurtzman
<i>Financement 2008-2009 :</i>	Fonds des services aux collectivités du MELS: 44 506\$
<i>Financement 2009-2010 :</i>	Fonds des services aux collectivités du MELS: 47 469\$ Équipe SVR : 6 477\$ Coalition des familles homoparentales : 18 226\$

Ce projet novateur vise l'intégration des enfants de familles homoparentales dans les milieux scolaires et s'inscrit plus globalement dans la lutte contre l'homophobie et l'hétérosexisme. La formation permet d'accroître les connaissances sur les familles homoparentales, de contrer la discrimination et les préjugés envers les parents et enfants en contexte homoparental. Elle outille très concrètement les participants-es à devenir des agents de changement dans leurs milieux respectifs.

La première année (2008-2009) a été consacrée à l'élaboration du contenu de la formation et de la trousse pédagogique qui l'accompagne. L'année suivante (2009-2010), 33 animateurs-trices³ ont été formés et 5 formations pilotes ont été réalisées, suivies des ajustements subséquents. Danielle Julien, directrice de l'équipe SVR en a assuré la responsabilité scientifique. Le projet a bénéficié également de l'apport d'un Comité consultatif composé de professeurs-es, de directeurs-trices d'écoles, de travailleurs sociaux et de médecins. La formation a été officiellement lancée à l'automne 2009.

Vers la fin du mois de mai 2010, la formation avait rejoint près de 2000 intervenants-es à travers le Québec : 1700 participants-es à 57 sessions. Les sessions de formation se sont déroulées dans 11 régions administratives : Montréal, Capitale nationale, Laval, Mauricie, Montérégie, Estrie, Laurentides, Centre du Québec, Outaouais, Gaspésie, Saguenay et Chaudière-Appalaches. On note que la majorité des participants-es à la formation vient de la sphère éducative (écoles primaires et secondaires, commissions scolaires, cégeps, universités, groupes de parents, regroupements d'animateurs de pastorale...) Des intervenants-es des milieux de la santé et services sociaux, des groupes communautaires et Jeunesse ont également suivi la formation. Dans les universités, (UQAM, Concordia, McGill, UQTR (campus à Trois-Rivières et à Québec), UQAC et UQAT (campus Mont Laurier), Université Laval et Sherbrooke) autour de 900 étudiants en sociologie, psychologie, travail social et sciences infirmières avaient suivi la formation. Le plus grand succès de ce projet demeure toutefois d'avoir formé à ce jour plus de 450 futurs-es enseignants-es dans le cadre de leur baccalauréat en éducation.

Les outils de formation ont été élaborés et incorporés dans une trousse imprimée à 500 exemplaires. De plus, bien que non prévu au projet financé par le MELS, 1000 troussees virtuelles (DVD-ROM) ont été produites en février 2010 avec une aide financière de la Centrale des syndicats du Québec. La trousse comporte plusieurs outils pédagogiques et d'intervention qui proposent une alternance entre l'information proprement dite (données

³ Sur ces 33 animateurs et animatrices qui ont été formés, 24 donnent sont actifs (16 à Montréal et 8 à Québec)

scientifiques sur les expériences des familles homoparentales) et les témoignages des parents et d'enfants, ce qui permet aux participants-es de faire des liens entre l'aspect théorique et le vécu des familles homoparentales. Elle propose également des pratiques inclusives ainsi que de l'accompagnement pour mettre en place des politiques non discriminatoires.

La trousse comprend deux guides pédagogiques proposant des activités pour les enfants des 1^e, 2^e et 3^e cycles du primaire. Ces guides ont été pensés de façon à amener les enfants à comprendre l'impact des insultes homophobes et à leur enseigner le respect de la diversité familiale et des relations entre personnes de même sexe. Les enseignants-es disposent aussi d'outils sur la manière de répondre à l'homophobie dans la cour de récréation et aux interrogations des enfants de manière appropriée. Un DVD sur les familles homoparentales incluant des témoignages d'enfants fait également partie de la trousse (4 clips vidéo et un diaporama de 10 minutes).

Les fonds reçus du MELS ont financé le projet jusqu'en décembre 2009. Pour terminer les activités prévues, la Coalition a investi une somme importante et a bénéficié d'un financement d'appoint de l'équipe SVR de l'UQAM. Des subventions ont également été obtenues pour produire la trousse virtuelle, le documentaire et les clips vidéo dans lesquels parents, professeurs-es et enfants de 6 régions du Québec témoignent.

En moins de 2 ans d'existence, ce projet a entraîné des retombées nombreuses :

- version anglaise du CD-ROM en préparation, financée par l'Association provinciale des enseignantes et enseignants du Québec (APEQ) jusqu'à concurrence de 5000\$;

- implication de membres bénévoles de la Coalition et association avec des partenaires communautaires et institutionnels extérieurs;

- plus de 20 conférences de la Coalition (séminaire de doctorat en psychologie - automne 2009, cours en éducation, kiosque dans le cadre du 30^e anniversaire du SAC- 5 novembre 2009...)

- demande de subvention au programme Soutien aux équipes de recherche FQRSC. Demande de renouvellement de l'équipe SVR (FQRSC 2006-2010). Titre de la programmation: *Les jeunes de minorités sexuelles: vulnérabilité, résilience et pratiques d'intervention*. (Line Chamberland, chercheure principale)

- Initiative internationale (Belgique flamande, Espagne). Programme atelier/colloque du CRSH et Instituts de santé du Canada. Co-organisation (21-22 octobre 2010) d'un atelier par Line Chamberland et Elizabeth Saewyc, UBC: *The Impact of Policies and Programs to Reduce Homophobia and Insure a LGBTQ-Friendly School Climate in Canada: What Do We Know? What Research Needs To Be Done*.

La formation obtient une telle réponse dans les collectivités que, faute de fonds, la Coalition peine à répondre à la demande, qui est générée par le bouche à oreille et par l'impact de la campagne de promotion et ses 4000 feuillets distribués à travers le Québec. Le produit de formation d'une grande qualité pédagogique et graphique est d'ailleurs en

compétition pour le prix *Projet ou initiative par excellence* qui sera décerné au Gala Arc-en-Ciel en octobre 2010. La Coalition des familles homoparentales est aussi en nomination pour le *Prix annuel de la Fondation Desjardins*, volet Service à la communauté.⁴

Accueil, intégration et rétention des travailleuses et travailleurs dans les groupes communautaires. *Osons l'avenir avec la relève!*

<i>Professeures :</i>	Chantal Aurousseau et Johanne Saint-Charles, département de communication sociale et publique Danielle Fournier, École de service social, UdeM
<i>Groupe demandeur :</i>	Relais-femmes (Anne St-Cerny)
<i>Coord. du projet MELS :</i>	Anne St-Cerny, agente de développement
<i>Coordonnatrices SAC :</i>	Nicole Boily, puis Lyne Kurtzman
<i>Financement 2008-2009:</i>	Fonds des services aux collectivités du MELS : 41 340\$
<i>Financement 2009-2010 :</i>	Fonds des services aux collectivités du MELS : 47 635\$

Cette formation de formatrices financée sur deux ans par le Fonds des services aux collectivités du MELS (2008-2009 et 2009-2010) vise à cerner les défis que pose la relève dans les groupes communautaires québécois et à habiliter ceux-ci à mettre en place les changements organisationnels requis pour faciliter l'intégration et la rétention de nouveaux travailleurs et travailleuses. L'arrivée tardive de la subvention et le sprint de la rentrée à l'UQAM a retardé l'embauche de la coordonnatrice et le démarrage du projet. Cependant, le rapport d'étape a été déposé au Fonds du MELS dans les délais, soit en mars 2010.

À ce jour, les activités suivantes ont été réalisées : recherche documentaire sur les questions de recrutement et d'intégration; rencontres de consultation avec des personnes clés du mouvement communautaire⁵ pour consolider la problématique et préparer les contenus des formations-pilotes; préparation des outils de formation et d'un guide pédagogique avec une démarche d'accompagnement permettant aux groupes participants à la formation de poursuivre leur action sur une base autonome avec les membres de leur équipe et le CA de leur organisation. La formation-pilote a eu lieu au printemps 2010. Les différents visages de la relève dans la conjoncture actuelle du marché du travail et de la militance y ont été discutés.

Sous le nom de *Osons l'avenir avec la relève!* la formation sera expérimentée dès l'automne 2010 dans le réseau des groupes membres de Relais-femmes. Les trois premières formations auront lieu les 12, 26 et 29 novembre 2010. Durant la prochaine année, Relais-femmes prévoit offrir la formation une dizaine de fois et parachever les versions finales de la formation et des outils.

⁴ Au moment d'écrire ces lignes, la Coalition des familles homoparentales avait remporté le prix Service à la communauté de la Fondation Desjardins.

⁵ Les groupes consultés sont Centre St-Pierre, Table nationale des Corporations de développement communautaire, Coalition des organismes communautaires autonomes de formation, Comité sectoriel de la main-d'œuvre en économie sociale et en action communautaire.

3.3 Projet transversal du Service aux collectivités

Recherche-action/mobilisation pour un régime de retraite des groupes communautaires et de femmes

Coordonnateur : Michel Lizée, SAC
Ressource universitaire : Michel Lizée, agent de développement Service aux collectivités UQAM
Groupes demandeurs : Relais-femmes, Centre de Formation Populaire (Lise Gervais)

Au terme d'une recherche et d'une formation d'une durée de 4 ans, le régime de retraite des groupes communautaires et de femmes a vu le jour le 1^{er} octobre 2008. Au cours de l'année 2009-2010, le coordonnateur du service, qui agit comme personne-ressource et membre indépendant au comité de retraite, a poursuivi son travail de formation des membres du comité de retraite, en lien avec les responsabilités que ce comité doit exercer. En complément aux présentations faites par des formatrices liées au régime de retraite, il a également assuré un certain nombre de présentations au sein du réseau des groupes communautaires et de femmes afin d'expliquer le système québécois de sécurité du revenu à la retraite et de présenter les principales caractéristiques du régime de retraite. Le coordonnateur a également fourni son expertise pour assurer le suivi des placements et recommander au comité des modifications à la politique de placement ou à la structure de gestion. Dans une période où les régimes de retraite connaissent des problèmes financiers importants, l'approche sous-tendant ce régime lui a permis de terminer l'année 2009 avec une situation financière très saine (surplus de capitalisation de 78% et de solvabilité de 49%).

En raison de son caractère novateur, ce régime de retraite suscite un intérêt qui va au-delà des rangs des groupes communautaires. Le coordonnateur a ainsi été appelé à faire des présentations au régime des chargées et chargés de cours de l'UQ pour les aider à examiner l'option de passer de leur régime actuel à cotisation déterminée à une approche inspirée de l'approche mise en place au sein des groupes communautaires et de femmes ainsi que dans le cadre d'un cours en sciences juridiques. Cette année, il y a eu 20 formations, qui ont rejoint 414 participants et participantes.

4. Activités de diffusion et de transfert des connaissances

Événements commémoratifs du 20^e anniversaire de la tuerie de l'École polytechnique. 6 décembre 1989 : *se souvenir pour agir*

<i>Organisme responsables :</i>	IREF, SAC, Galerie de l'UQAM, Muséografik, Maestra et Centre de musique canadienne au Québec, FFQ
<i>Date et lieu :</i>	19 novembre au 6 décembre 2009 à l'UQAM
<i>Comité organisateur :</i>	Mélissa Blais, initiatrice du projet, doctorante en sociologie, Francis-Dupuis-Déri, département de science politique, Lyne Kurtzman, IREF, puis SAC, Julie Depelteau, maîtrise en science politique, Louise Déry, directrice, Galerie de l'UQAM, et Mélanie Boucher commissaire, Lorraine Archambault, IREF, Barbara Legault, FFQ
<i>Collaborations :</i>	Lucille Panet-Raymond, conseillère en levée de fonds France Leblanc, directrice de Maestra
<i>Nombre de participantes :</i>	5 événements : 1600 personnes
<i>Financement 2009-2010 :</i>	Colloque (incluant expo thématique et concert) : 78 261\$ Exposition à la Galerie de l'UQAM : 26 400\$ Rassemblement FFQ : 5 000\$ Total : 109 661\$

Le 6 décembre 2009 marquait le 20^e anniversaire de la tuerie de l'École Polytechnique de Montréal où 14 jeunes femmes ont été assassinées parce qu'elles étaient, aux yeux de l'assassin, des féministes. Plusieurs événements commémoratifs convergents ont été organisés dans la mouvance de l'IREF et du Service aux collectivités afin de réfléchir au sens de cette tuerie sans précédent avec le recul des années. Les organisateurs et organisatrices ont ouvert l'espace commémoratif aux milieux des arts et de la culture, ce qui a produit des interfaces fécondes entre les disciplines et des milieux divers concernés par la violence faite aux femmes et aux féministes. Les événements commémoratifs :

1. Colloque international IREF/SAC (Voir projet suivant)
2. Exposition commémorative dans le foyer du Studio-théâtre Alfred-Laliberté *Parler ou se taire? Polytechnique 1989* : l'exposition proposait des images de la tempête médiatique qui a suivi les événements du 6 décembre 1989; trois projecteurs diffusaient en boucle des archives du journal La Presse et de la télévision de Radio-Canada sur les lieux mêmes de l'attentat.
3. Expo d'art du collectif new-yorkais Guerrilla Girls, *Troubler le repos/Disturbing the Peace*, 4 au 19 décembre, Galerie de l'UQAM : ce collectif d'artistes connu internationalement pour sa critique des stéréotypes sexistes dans les arts a attiré une assistance record à la Galerie. L'exposition a regroupé des œuvres, affiches et vidéos du collectif. Pour l'occasion, les *Guerrilla Girls* présentaient une œuvre inédite sur la tuerie de Polytechnique.
4. Rassemblement public : 1000 personnes ont répondu à l'appel de la FFQ et se sont rassemblées place Émilie-Gamelin par un froid glacial. Plusieurs allocutions de groupes ont dénoncé les violences masculines contre les femmes. Des

militantes dont plusieurs étudiantes avaient accroché aux arbres ceinturant la place d'énormes grands rubans blancs pour symboliser la lutte contre les violences envers les femmes. Le rassemblement s'est terminé par une chaîne humaine silencieuse.

5. Concert *Bleu Silence* : quelques centaines de personnes, salle Marie-Gérin-Lajoie, ont assisté au concert *Bleu silence* mettant en scène le duo piano-flûte Lambert-Chan, l'auteure-compositrice interprète Sylvie Tremblay et la dramaturge Pol Pelletier, qui reprenait des extraits d'une pièce créée en souvenir de la tuerie du 6 décembre 1989. Le concert était présenté par Le Centre de musique canadienne au Québec et Maestra, qui se consacre à la promotion de la création musicale des femmes.

Colloque international *La tuerie de l'École Polytechnique 20 ans plus tard : les violences masculines contre les femmes et les féministes*

<i>Organismes responsables :</i>	IREF et SAC
<i>Date et lieu :</i>	du 4, 5 et 6 décembre 2009 à l'UQAM
<i>Comité organisateur :</i>	Mélissa Blais, doctorante en sociologie, Francis Dupuis-Déri, département de science politique, Lyne Kurtzman, IREF, puis SAC, Dominique Payette, département d'information et communication de l'Université Laval, Lorraine Archambault, IREF et Julie Depelteau, maîtrise en science politique
<i>Nombre de participantes :</i>	500
<i>Financement 2009-2010 :</i>	Inscriptions: 12 621\$ Subventions et commandites d'organismes 60 000\$ Dons individuels: 4 640\$ TOTAL : 78 261\$ (Voir ANNEXE III : Liste des partenaires financiers)
<i>Conférences :</i>	70 présentations, dont 3 conférences internationales Traduction français/anglais des séances plénières

Ce colloque a constitué le volet scientifique des activités de commémoration du 20^e anniversaire de la tuerie de l'École Polytechnique. Près de 500 personnes des milieux académique, communautaire, et institutionnel y ont assisté. Il a été l'occasion de réfléchir sur les significations sociales, historiques, philosophiques et politiques de cette tragédie, et d'interroger les analyses et pratiques d'intervention sur les violences exercées contre les femmes et les féministes. L'événement a permis des rapprochements entre divers milieux de chercheurs-es et d'intervenants-es venant du Québec, du Canada, d'Australie, de Belgique, d'Italie et de France.

Soixante-dix présentations (70) étaient distribuées dans 4 axes : la mémoire collective de la tuerie; les impacts de la tuerie sur le mouvement des femmes; les violences contre les femmes et les féministes; le renouvellement des actions contre ces violences. Des personnalités de renom ont livré des conférences: l'historienne française Florence Montreynaud, directrice de l'encyclopédie *Le XXe siècle des femmes* et auteure de *Le*

féminisme n'a jamais tué personne; Patrizia Romito, professeure de psychologie sociale à l'Université de Trieste (Italie); Judy Rebeck, titulaire de la Chaire de justice sociale et de démocratie de l'Université Ryerson (Ontario) et Micheline Dumont, historienne et professeure émérite de l'Université de Sherbrooke. La ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine Saint-Pierre, intervenait en conférence de clôture à la suite de Michèle Jean, présidente de la Commission canadienne pour l'UNESCO.

Mentionnons qu'une démarche de levée de fonds a été réalisée à la suite de la réponse négative du CRSH au printemps 2009 -projet recommandé, mais non financé, Programme Organisation d'ateliers ou de colloques. Pour ce faire, le SAC a soutenu l'embauche d'une étudiante pour organiser la collecte. Son apport et les conseils avisés, donnés bénévolement, d'une spécialiste en levée de fonds ont contribué à faire de la campagne un succès : 18 commandites et 37 dons ont été recueillis. Avec les revenus d'inscription totalisant 12 661\$, nous avons amassé la somme de 78 261\$ pour réaliser le colloque. Les principales contributions proviennent du gouvernement québécois (plusieurs ministères), de l'UQAM, de différents syndicats, de l'Université de Montréal, d'une fondation, de groupes de femmes et d'individus. De cette somme totale, près de 17,000\$ ont servi à l'embauche d'étudiants-es pour des tâches de coordination et de soutien à l'organisation.

Plusieurs services de l'UQAM ont collaboré au colloque: Service des communications, Service de la prévention et de la sécurité, Service de l'audiovisuel, École supérieure de théâtre et Fondation de l'UQAM. Le Service des communications, qui a assuré avec compétence et efficacité les relations de presse, a relevé un total de 72 parutions relatives au colloque, ce qu'il a qualifié de visibilité et de couverture journalistique et médiatique exceptionnelles. L'un des effets de cette forte présence média est l'arrestation du masculiniste antiféministe Jean-Claude Rochefort qui faisait l'apologie du tueur Marc Lépine sur son site durant la période entourant les commémorations. Il fait présentement face à des accusations de menaces de mort à l'endroit de féministes et de possession illégale d'arme à feu. Son procès est prévu en novembre 2010.

Signalons un débat concernant l'interprétation de la tuerie du 6 décembre 1989. Le mouvement des femmes au Québec a toujours considéré que l'attaque du 6 décembre 1989 s'inscrivait dans la problématique plus générale des violences masculines contre les femmes. Vingt ans plus tard, des invitées ont remis en cause cette analyse, proposant de distinguer les violences quotidiennes contre les femmes et la tuerie du 6 décembre qui visait explicitement et avant tout les féministes. Selon cette analyse, la nature même de l'acte meurtrier place la tuerie de Polytechnique dans une nouvelle catégorie, celle d'*actes terroristes contre les féministes*. L'enjeu de la distinction réside dans ce qu'elle entraînerait le passage d'une mémoire collective qui culpabilise les féministes⁶ à une mémoire de lutte contre l'antiféminisme. Cette interprétation politique de l'attaque du meurtrier permettrait également de prendre conscience des peurs collectives qu'elle a induites, et d'identifier des moyens de les surmonter.

⁶ Dès le lendemain de l'attentat, des journalistes ont poussé leur raisonnement jusqu'à rendre des féministes responsables de la folie du tueur les accusant « d'être allées trop loin ». Ce « trop loin » est resté flou et jamais clairement identifié.

Trois activités de diffusion découleront du colloque : une émission sur la cérémonie d'ouverture, actuellement au montage, sera diffusée au Canal Savoir et deux publications d'actes, une aux éditions des Ateliers de l'éthique de l'Université de Montréal, et une autre aux Éditions du remue-ménage. Parmi les retombées, un projet de recherche en partenariat sur les attaques antiféministes est en préparation au SAC.

Il est à souligner que le colloque s'est terminé avec un surplus budgétaire qui sera redirigé à la Fondation de l'UQAM pour l'octroi de bourses d'études aux 2^e et 3^e cycles. Ces bourses, attribuées par l'IREF et le Service aux collectivités, serviront à des travaux étudiants portant sur la violence contre les femmes et l'antiféminisme.

Ce colloque d'importance marque l'émergence d'un nouveau champ de recherche sur le mouvement masculiniste antiféministe pour le professeur responsable, qui projette de créer à l'UQAM un observatoire de l'antiféminisme. De plus, à sa demande, la publication des actes du colloque inaugurerait la création d'une collection sur l'antiféminisme aux Éditions du remue-ménage.

Journée-Forum sur le transfert et la mobilisation des connaissances Les savoirs féministes, un bien commun?

<i>Comité organisateur :</i>	Sylvie Jochems, École de travail social et IREF, Lyne Kurtzman, Service aux collectivités, Lise Gervais, Relais-femmes, Caroline Désy, IREF, Sarah-Claude Racicot, maîtrise en science politique. Collaboration : Élisabeth Côté, baccalauréat en travail social
<i>Date et lieu :</i>	28 janvier 2010 à l'UQAM
<i>Nombre de participantes :</i>	45
<i>Financement 2008-2009 :</i>	Protocole UQAM/Relais-femmes : 1 000\$
<i>Financement 2009-2010 :</i>	Protocole UQAM/Relais-femmes : 1 050\$
	Inscriptions: 970\$
	IREF : 292. 84\$
	TOTAL 2008-2010 : 3 312. 84\$
<i>Conférencières :</i>	Céline Saint-Pierre, professeure retraitée de sociologie Lyne Kurtzman, agente de développement SAC Lise Gervais, coordonnatrice de Relais-femmes Maria Nengeh Mensah, professeure, École de travail social Alexandre Baril, Isabelle Courcy, Marie-Ève Manseau-Young et Stéphanie Mayer, étudiantes

Dans un contexte où les universités sont interpellées pour accroître leurs activités de mobilisation des connaissances, ce forum d'une journée a été organisé par le Protocole UQAM/Relais-femmes, l'IREF et Relais-femmes dans le but d'amorcer une réflexion collective sur la notion de savoir à titre de bien commun. Quarante-cinq (45) participantes, des chercheuses, des professionnelles, des étudiantes et des intervenantes se

sont penchées sur leurs pratiques de démocratisation des savoirs féministes et sur les enjeux actuels soulevés par la « société du savoir » et les organismes subventionnaires de la recherche.

La professeure Sylvie Jochems, qui est à l'origine de cette initiative, a introduit la journée en rappelant la petite histoire des liens structurels entre le Service aux collectivités, Relais-femmes et l'IREF. Elle s'est attardée à la pratique du Protocole UQAM/Relais-femmes, qui depuis 1982, répond aux besoins des groupes de femmes par des recherches, des formations et des activités de diffusion. Elle a également évoqué le projet ARIR arrivé à terme après 9 années d'existence. Trois conférencières ont par la suite démarré la discussion. La sociologue Céline Saint-Pierre a présenté une analyse des nouveaux enjeux de la mobilisation des connaissances du point de vue de la triple mission de l'université. Lyne Kurtzman et Lise Gervais ont successivement présenté leurs analyses des pratiques actuelles de partenariat et de transfert des connaissances universités-milieus: idéaux, limites, acquis et défis pour l'avenir.

En après-midi, quatre ateliers ont recueilli les expériences des participantes, concluantes ou non, et ont recueilli des suggestions pour améliorer les pratiques. Le panel de clôture, sous la responsabilité de Maria Nengeh Mensah, a donné la parole à un étudiant et trois étudiantes impliqués dans des recherches partenariales. On retrouve sur le blog de l'événement le programme de la journée et les outils préparés pour l'occasion. - Textes choisis, bibliographie, définitions et concepts-clés <http://forumiref-rf.blogspot.com/>

Parmi les suites et retombées :

- Réseautage : participation du comité au Sommet national, 2 juin 2010: « Le savoir, un bien commun », organisé par Community-Based Research Canada (CBRC), University of Victoria <http://knowledgecommons.ning.com/page/what-does-theknowledge?xg>
- Conférence de Sylvie Jochems « Les savoirs féministes, un bien commun? Réflexion sur les défis paradigmatiques au Protocole UQAM/Relais-femmes », Colloque du Comité canadien sur l'histoire des femmes *Innover pour agir*, Simon Fraser University, Vancouver (14 août 2010)
- Projet de modification du descripteur du cours FEM2000 de l'IREF pour y ajouter la recherche-action (Cours offert à l'automne 2011)

Lancement de « Faut-il réfuter le *Nous-femmes* pour être féministe au XXI^e siècle »

Le lancement auquel a participé une trentaine de personnes a eu lieu à l'UQAM le 8 décembre 2009. La publication fait suite à un colloque de l'IREF organisé dans le cadre du Congrès de l'Acfas 2008. Les objectifs du colloque étaient de clarifier diverses postures féministes et de refléter leurs points convergence et de divergence dans l'interprétation du *Nous-femmes*. En conférence, Francine Descarries et Lyne Kurtzman ont présenté la diversité des perspectives d'analyse proposées par les chercheuses de générations différentes qui ont participé à l'ouvrage.

Descarries, Francine et Lyne Kurtzman, (2009) (sous la dir.). Cahiers de l'IREF, no 19, UQAM, 133 pages.

Lancement de « Les femmes et la libéralisation globale. Bilan critique des écrits publiés depuis 2003 »

Cette étude réalisée en partenariat avec la Fédération des femmes du Québec a été lancée le 8 décembre 2009. L'étude s'inscrit dans une démarche de recherche dirigée par Dorval Brunelle sur *Les effets des accords de commerce et de la libéralisation des marchés sur les conditions de travail et de vie des femmes au Québec, 1989-2005*. Jeune docteure en sociologie, l'auteure de l'étude, Marie-Pierre Boucher, a animé une discussion à partir des questions suivantes : la libéralisation des échanges utilise-t-elle de manière systémique les rouages de la division sexuelle du travail, les renouvelle-t-elle ou participe-t-elle du ralentissement du processus d'émancipation des femmes? Une trentaine de personnes étaient présentes.

Boucher, Marie-Pierre (2009). Les Cahiers de l'IREF, no 20. 111 pages. Le Cahier de recherche intègre des données actualisées sur la situation des femmes au Québec.

5. Consultation/expertise

Au cours des 2 années couvertes par ce rapport, il y a eu plusieurs demandes d'expertise dans le cadre des activités du Protocole. Nous avons à plusieurs reprises dirigé les organismes auprès des professeurs et professeures compétents.

Notons la participation soutenue en 2009-2010 de Nancy Guberman, professeure à l'École de travail social à la formation offerte par Relais-femmes sur les « Facteurs favorisant l'embauche et le maintien en emploi des femmes et des communautés culturelles et immigrantes dans les groupes de femmes de Montréal ».

Notons également deux activités de Lyne Kurtzman comme experte de la traite des femmes à des fins sexuelles.

-Participation au documentaire *Le plus vieux mensonge du monde*, film réalisé par Ève Lamont, production La CLES, avril 2010

-Participation au visionnement d'experts de *L'Imposture*, film sur la prostitution réalisé par Ève Lamont, Les productions du Rapide-Blanc (sortie à l'automne 2010)

6. Communications, publications, et outils de formation

6.1 Communications (Liste indicative)

Beeman, Jennifer et Julie Rousseau, « Des services d'aide en violence conjugale en réponse aux besoins des femmes autochtones », DIALOG, réseau de recherche et de connaissances relatives aux peuples autochtones, INRS, Montréal, 30 janvier 2009.

Beeman, Jennifer et Julie Rousseau, « Le projet Ishkuteu : intervenir en violence auprès des femmes autochtone » DIALOG-Réseau de recherche et de connaissances relatives aux peuples autochtones, Forum international de recherche, Montréal, 21 février 2009.

Beeman, Jennifer et Julie Rousseau, « Le projet Ishkuteu : intervenir en violence auprès des femmes autochtones », CRI-VIFF, Colloque Violences et femmes autochtones. Drummondville, 3 avril 2009.

Beeman, Jennifer et Julie Rousseau, « Le projet Ishkuteu : une démarche originale de mobilisation des connaissances », DIALOG-Réseau de recherche et de connaissances relatives aux peuples autochtones, Montréal, 17 juin 2009.

Fournier, Danielle et Lise Gervais, « Les défis de la relève dans les groupes de femmes », 5^e Congrès des recherches féministes francophones, 22 octobre 2008. Rabat, Maroc, 2008. 35 participants-es

Jochems, Sylvie « Les savoirs féministes, un bien commun? Réflexion sur les défis paradigmatiques au Protocole UQAM/Relais-femmes », Colloque du Comité canadien sur l'histoire des femmes *Innover pour agir*, Simon Fraser University, Vancouver, 14 août 2010.

Kurtzman, Lyne et Marie-Andrée Roy, « Les réseaux générateurs et reproducteurs de la violence dans la traite à des fins de prostitution », Colloque de clôture de l'ARIR : *Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois : quels enjeux pour le Nous-féministes ?* UQAM, 7 juin 2010.

Kurtzman, Lyne et Sandrine Ricci, « De l'amoureux protecteur au pimp violent. Les violences faites aux femmes dans le cadre de la traite à des fins prostitutionnelles », Colloque international *La tuerie de l'École Polytechnique 20 ans plus tard : les violences masculines contre les femmes et les féministes*, UQAM, 6 décembre 2009.

Mayer, Stéphanie, « Quand le "prince charmant" s'invite chez *Châtelaine* », XXVI^e Congrès de L'R des centres de femmes du Québec, Chicoutimi, mai 2009. 70 participantes

Mayer, Stéphanie, « Quand le châtelain s'invite chez *Châtelaine* », *Trois regards féministes sur la presse féminine*, IREF- UQAM, Montréal, novembre 2009. 40 participants-es

Rousseau, Julie, « Les réalités des femmes autochtones : comprendre pour mieux intervenir », Table de concertation en violence conjugale de la région 03, Québec, 7 mai 2009.

Roy, Marie-Andrée, « Violence, prostitution et traite sexuelle », Université féministe d'été, Université Laval, 2 juin 2009.

6.2 Livres et articles

Chagnon, Rachel et Pamela Obertan (2010). « Le droit à l'égalité et la lutte aux stéréotypes sexuels et sexistes, un arrimage difficile », Labrys, Études féministes/estudos feministas; janvier /juin 2010- Janeiro/Junho 2010.

Chagnon, Rachel (2009). « L'autorégulation et l'élimination des stéréotypes sexuels et sexistes dans les médias canadiens, un état des lieux », Conférences Jeunes, médias et sexualisation /Youth Medias and sexualisation, Y des femmes, Montréal 29 et 30 mai 2009. Publié dans les Actes sous le même titre :

http://www.ydesfemmesmtl.org/documents/Actes_Jeunes_Médias_et_Sexualisation.pdf
pp.14 à 16.

Charpentier, Michèle et Anne Quéniart [dirs.] (2009). *Vieilles, et après ! Femmes, vieillissement et société*, Édition du remue-ménage, Montréal, 295 pages.

Saint-Charles, Johanne, Marie-Ève Rioux-Pelletier, Danielle Fournier et Lise Gervais (2009). « Mieux comprendre les attentes et perspectives des jeunes travailleuses pour assurer la relève dans les groupes de femmes ». In *L'intergénérationnel : Regards pluridisciplinaires*, [dirs.] Anne Quéniart et Roch Hurtubise, p. 149-167. France : Presses de l'École des hautes études en santé publique.

Saint-Charles, Johanne, Marie-Ève Rioux-Pelletier, Danielle Fournier et Lise Gervais (2008). « La relève dans les groupes de femmes, mieux comprendre les attentes et les perspectives des jeunes travailleuses », *La course à Relais-femmes*, nos. 36-37, pp. 21-23.

6.3 Documents de recherche

Boucher, Marie-Pierre (2009). *Les femmes et la libéralisation globale : bilan critique des écrits publiés depuis 2003*, Cahier de l'IREF, no 20, UQAM, 2009, 111 pages

Descarries, Francine et Lyne Kurtzman [dir.] (2009). *Faut-il réfuter le « Nous femmes » pour être féministe au XXI^e siècle ?* Cahier de l'IREF no 19, UQAM, 133 pages

Duquet, Francine avec la collaboration d'Anne Quéniart (2009). *Perceptions et pratiques de jeunes du secondaire face à l'hypersexualisation précoce*, YWCA, Service aux collectivités UQAM, Forum Jeunesse de l'Île de Montréal. (Rapport de recherche)

Duquet, Francine et Anne Quéniart (2008). *Perceptions et attitudes du personnel scolaire et de soutien en regard de l'hypersexualisation et identification de leurs besoins en lien avec d'éventuelles interventions éducatives auprès des jeunes du secondaire*, décembre 2008 (Rapport des groupes de discussion avec le personnel scolaire, pour diffusion restreinte)

6.4 Outils de formation ou de transfert des connaissances

Coalition des familles homoparentales (2009). Trousse de formation *Regards sur les familles homoparentales. S'ouvrir sur leurs réalités pour mieux répondre aux besoins des enfants*

Trousse papier

- Guide de l'intervenant (données scientifiques, activités de sensibilisation, pratiques exemplaires, guide des ressources...)
- DVD/guide d'animation (4 clips vidéo et un diaporama de 10 minutes mettant en vedette des familles homoparentales)
- Pochette pour les enfants de 4 à 8 ans : *Ulysse et Alice : une famille homoparentale*
- Pochette pour les enfants de 8 à 12 ans : *Pour les plus grands : apprendre le respect de la diversité*
- L'affiche *Il existe toutes sortes de familles où on s'aime et se sent bien*

Coalition des familles homoparentales (2009). Trousse de formation : *Regards sur les familles homoparentales. S'ouvrir sur leurs réalités pour mieux répondre aux besoins des enfants*

Trousse virtuelle : (2 DVD et affiche)

- DVD interactif
 - Guide de l'intervenant
 - Guide d'animation
 - Pochette: *Ulysse et Alice : une famille homoparentale* (4 à 8 ans)
 - Pochette pour les plus grands : *apprendre le respect de la diversité* (8 à 12 ans)
 - Des dépliants de ressources utiles
 - DVD *Regards sur les familles homoparentales*
 - Diaporama et clips vidéo
 - L'affiche DVD/guide d'animation (4 clips vidéos et un diaporama de 10 minutes mettant en vedette des familles homoparentales)
- Il existe toutes sortes de familles où on s'aime et se sent bien*

Charpentier, Michèle en collaboration avec Fanny Jolicoeur. (2008) *Ridées mais pas fanées. Un atelier d'échanges pour les femmes de 60 ans et plus* (Cahier de la participante), Centre des femmes de Pointe-aux-Trembles, Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec (AREQ) de Pointe-aux-Trembles, Centre de recherche et d'expertise en gérontologie sociale et Service aux collectivités de l'UQAM, 2008.

Duquet, Francine, Geneviève Gagnon et Mylène Faucher (2010). *Oser être soi-même*. Outils didactiques en éducation à la sexualité pour contrer l'hypersexualisation et la sexualisation précoce auprès des jeunes de niveau secondaire, Service aux collectivités, UQAM.

Séguin, Ghislaine en collaboration avec Michèle Charpentier, Mireille Hébert et Gisèle Pomerleau (2009). *Ridées mais pas fanées. Un atelier d'échanges pour les femmes de 60 ans et plus* (Guide de l'animatrice, DVD et CD), Centre des femmes de Pointe-aux-Trembles, Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec (AREQ) de Pointe-aux-Trembles, Centre de recherche et d'expertise en gérontologie sociale et Service aux collectivités de l'UQAM, 2009.

Saint-Charles, Johanne, Marie-Ève Rioux-Pelletier, Danielle Fournier et Lise Gervais (2009). Affiche présentant les principaux résultats de la recherche *Pour assurer la relève dans les groupes de femmes; mieux comprendre les attentes et perspectives des jeunes féministes*. Cette affiche est disponible sur le site de Relais-femmes.

7. Représentations et activités de l'agente de développement du Protocole

7.1 Représentations officielles

Comité d'évaluation du Fonds des services aux collectivités du ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport

Membre représentante du milieu universitaire québécois. Jury d'évaluation des projets de formation.

Rencontre à Québec les 22 et 23 mars 2010

Conférence téléphonique le 20 avril 2010

Comité des services aux collectivités

Membre observatrice

1 réunion en 2009-2010

Comité conjoint du Protocole UQAM/Relais-femmes

Membre sans droit de vote

2 rencontres en 2008-2009 (coordonnatrice Nicole Boily)

2 rencontres en 2009-2010 (coordonnatrice Lyne Kurtzman)

Conseil de l'Institut de recherches et d'études féministes

Représentante du Protocole UQAM/Relais-femmes avec droit de vote

4 rencontres

Assemblée générale du 19 mai 2010

Faculté des sciences humaines

Représentante du Service aux collectivités à l'occasion de la rencontre avec les nouvelles et nouveaux professeurs (Présentation du Service)

Relais-femmes

Représentante du Protocole UQAM/Relais-femmes
Assemblée générale du 17 septembre 2009

Consortium des études féministes francophones au Québec et au Canada

Rencontre annuelle, 13 mai 2010 en marge du Congrès de l'afas

Nouvelles questions féministes, Paris/Lausanne

Membre du Comité international de la revue depuis 2006

7.2 Animations et expertises

Novembre 2008 : entrevue individuelle, Groupe de travail sur la mobilisation des connaissances de l'UQAM

21 septembre 2009 : animation d'un débat à l'UQAM avec les candidates à la présidence de la FFQ : Alexa Conradi, Sylvie Lévesque et Anne Pasquier. Thèmes choisis : dossiers prioritaires dans la lutte pour l'égalité entre les hommes et les femmes; rapports avec les féministes universitaires et modes de collaboration à développer; suites à donner aux débats sur la prostitution et les signes religieux dans les institutions publiques. (25 participantes)

5 novembre 2009 : animation d'un *Café-rencontre* dans le cadre du 30 anniversaire du Service aux collectivités, «Le SAC, un « plus » dans la démarche étudiante» (Foyer du Studio-théâtre Alfred-Laliberté). Panelistes : Mathieu Charland, étudiant à la maîtrise en sciences de l'environnement; Laurie Kirouak, doctorante en sociologie; Cécile France Liénart, étudiante à la maîtrise en sciences juridiques; Maud Pontel, ex-étudiante à la maîtrise en intervention sociale, coordonnatrice du programme sur l'agression sexuelle au Bouclier d'Athéna. (35 participants-es)

8 mars 2010 - Journée internationale des femmes : animation de la conférence organisée par Médecin du Monde et l'Observatoire sur les missions de paix de la Chaire Raoul-Dandurand, « Le rôle des haïtiennes dans la reconstruction du pays », par Marlène Rateau, présidente du Conseil d'administration du Bureau de la communauté haïtienne de Montréal, Salle des boiseries UQAM, 10 mars 2010. (10 participants-es)

18 mars 2010- animation de la conférence-midi organisée à l'occasion de la Journée internationale des femmes par l'Observatoire sur les missions de paix de la Chaire Raoul-Dandurand, « Les défis de l'intégration des politiques de genre dans les missions de paix. Le cas de la mission en République démocratique du Congo », par Mélanie Coutu, étudiante à la maîtrise en science politique, Salle des boiseries, UQAM, 18 mars 2010. (30 participants-es)

7.3 Articles et publications

Descarries, Francine et Lyne Kurtzman, (dirs.) 2009. *Faut-il réfuter le « Nous femmes » pour être féministe au XXI^e siècle ?* Les Cahiers de l'IREF no 19, 133 pages.

Kurtzman, Lyne (2008). « Une réflexion critique sur les règles et pratiques de recherche en milieu universitaire », dans SOW Fatou (sous la dir.) *La recherche féministe francophone. Langue, identités et enjeux*, Paris, Karthala, 2009, pp 91-99.

Kurtzman, Lyne (2008). *La traite des femmes au Québec : une réalité complexe indissociable de la prostitution*, Revue internationale Labrys, (Brésil, Québec, France) no 13, dossier Abolition de la prostitution, janvier/juin 2008.

Kurtzman, Lyne (2010). « Le protocole UQAM/Relais-femmes : le pari de la démocratisation du savoir », *Bulletin d'information de l'IREF : 20 ans et toujours en mouvement*, no 55 printemps 2010 (numéro soulignant le 20^e anniversaire du bulletin de l'IREF).

Kurtzman, Lyne (2010). « Le féminisme pour moi... », rubrique Voix féministes, *Féminétudes : Célébrations! Agir et penser les féminismes*, vol. 15, no 1, 2010 (numéro soulignant le 15^e anniversaire de la revue étudiante de l'IREF).

7.4 Communications

6 décembre 2009

Kurtzman, Lyne et Sandrine Ricci « De l'amoureux protecteur au pimp violent. Les violences faites aux femmes dans le cadre de la traite à des fins prostitutionnelles », Colloque international sur les 20 ans de la tuerie de l'École Polytechnique, UQAM, 4 au 6 décembre 2009. À paraître dans les Cahiers de l'éthique de l'Université de Montréal.

28 janvier 2010

Kurtzman, Lyne, « Transfert et mobilisation des connaissances vers les groupes sociaux : un nouveau domaine d'expertise? » Journée-Forum organisée par le SAC, l'IREF et Relais-femmes, *Les savoirs féministes : un bien commun?* À paraître dans les Actes en 2011.

7.5 Participation à des colloques et réseautage

12 et 13 novembre 2009 (Colloque du CRIVIFF)

Les savoirs en action : pour une utilisation optimale des connaissances, CRVIFF, Équipe impact du savoir dans la société (ISS), Hôtel Sandman, Montréal-Longueuil.

12 et 13 mai 2010 (Colloque CRISES-UQAM et TÉLUQ)

L'urgence de l'innovation sociale pour une société innovatrice, Section Activités spéciales, 78^e Congrès de l'Acfas, Université de Montréal.

12 mai 2010 (Colloque IREF)

Les fondements biologiques de la différenciation psychologique des sexes : entre science et idéologie, 78^e Congrès de l'Acfas, Université de Montréal.

2 juin 2010 (Sommet national Community-Based Research Canada)

Le savoir un bien commun, organisé à l'UQAM par Community-Based Research Canada (University of Victoria, B.C.), l'Alliance canadienne pour l'apprentissage par le service communautaire et Community-Campus Partnerships for Health et Social Innovation Generation at the University of Waterloo. (Avec Lise Gervais et Sylvie Jochems).

26-27 avril 2010 (Réseau Research impact)

Mobilizing the best Practices of KMB Services for Health and Society, Research impact, York University. (Avec Dominique Robitaille du Service de la recherche et Caroline Roger du Bureau de transfert de technologie).

Novembre 2009

Gala annuel de l'Acfas, Centre des sciences de Montréal.

2008- ...

Membre du Comité mondialisation de la Fédération des femmes du Québec (FFQ).

8. Conclusion : faits saillants et perspectives

Ce rapport scelle le plan d'actions triennal 2006-2009 adopté en 2006 par les membres du Comité conjoint du Protocole. Le plan comprenait des objectifs⁷ qui ont été atteints, dépassés même en ce qui concerne la formation et la diffusion/transfert des connaissances. Concernant l'objectif d'augmenter l'effort de recherche, le présent rapport reflète une nette évolution dans cette direction. Des 23 projets présentés, 8 sont des recherches, 7 des formations, 5 prennent forme dans des activités de diffusion et de transfert des connaissances et 3 dans de la consultation/expertise⁸.

Les années 2008 à 2010 montrent une effervescence à divers niveaux et ce malgré un contexte d'incertitude et de précarité tant au Protocole UQAM/Relais-femmes qu'au Service aux collectivités dans son ensemble. Les activités, variées, et de stature différente, ont impliqué 22 professeures et professeurs, 36 étudiantes et étudiants, 13 professionnels-les et 21 groupes partenaires. À ces groupes s'en ajoutent 25 autres qui ont collaboré aux *Événements commémoratifs des 20 ans de la tuerie de l'École Polytechnique*, événements auxquels ont été associées 14 étudiantes. La grande majorité des professeurs-es et étudiants-es avec lesquelles nous avons réalisé des projets sont de l'UQAM : 18 sur 22 professeurs-es et 33 sur 36 étudiants-es. Toutes, ou presque, sont des membres de l'IREF. Quant aux ressources professionnelles, la plupart sont des ressources externes embauchées pour coordonner des projets du Fonds des services aux collectivités du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), parmi lesquelles se retrouvent de jeunes diplômées de l'UQAM.

Les équipes en place ont obtenu des subventions totalisant 548 972\$. Une forte proportion (92%) provient d'organismes externes (504 966\$), alors que 8 % des subventions origine de sources internes (44 006\$). Notons que depuis plusieurs années la hausse du taux de financement externe est due en bonne partie aux succès des projets de formation et de transfert au Fonds des services aux collectivités du MELS. On observe toutefois une tendance à la hausse du financement de la recherche avec 5 nouveaux partenariats de recherche sur la planche de travail.

De belles réussites pour les familles homoparentales, les aînées et les femmes autochtones

Soulignons une riche production d'outils de formation, appropriés par les groupes demandeurs, et diffusés dans leurs réseaux respectifs. Les qualités des formations *Vieillir au féminin*, *Ishkuteu* et *Regards sur les familles homoparentales pour répondre aux besoins des enfants* sont remarquables: originalité et excellence du matériel pédagogique,

⁷ Les objectifs 2006-2009: développer et soutenir les activités de formation, de recherche et de diffusion dans le cadre du Protocole UQAM/Relais-femmes; développer et maintenir les liens avec les partenaires; accroître la visibilité du Protocole de même que la promotion et la diffusion de ses activités.

⁸ Cette compilation n'inclut pas toutes les communications, conférences et expertises nombreuses réalisées dans le cadre des projets de formation ou de recherche.

solidité du contenu scientifique, dynamisme des animateurs-trices. Ces formations renforcent l'expertise en éducation populaire des groupes, élargissent leur réseau de partenaires habituels et étendent la portée de leur action transformatrice. L'une d'elles *Regards sur les familles homoparentales...*, outille les milieux scolaires (enseignants, enfants, intervenants) au respect de la diversité familiale et des relations entre personnes de même sexe; elle a rejoint notamment près de 1000 étudiants-es universitaires, dont 450 futurs-es enseignants-es dans le cadre de leur baccalauréat en éducation. Le projet initié par la Coalition des familles homoparentales a été primé par la Fondation Desjardins, volet Service à la communauté 2010. La chercheure Danielle Julien y est impliquée comme responsable des contenus scientifiques.

Quant au projet *Ishkuteu*, la démarche mise en place, fondée sur l'échange des savoirs entre les intervenantes en violence conjugale des communautés autochtones et les intervenantes québécoises « de souche », il a permis aux femmes autochtones de formaliser leur propre expertise d'intervention en matière de violence conjugale et de produire une brochure à cet effet. Tant les communautés autochtones qu'allochtones, étroitement associées à toutes les étapes du projet, se sont approprié les résultats de la démarche de formation de sorte qu'elles poursuivent maintenant de manière autonome des activités de maillage et de collaboration entre elles afin d'échanger des outils et d'assurer une intervention adéquate dans les maisons qui hébergent les femmes autochtones violentées.

Ces projets innovateurs ont été rendus possibles grâce au Fonds des Services aux collectivités du MELS qui les a soutenus à hauteur de 300 000\$ pendant les deux années de ce rapport. Les résultats disponibles au 31 mai 2010 indiquent, globalement, que 36 animatrices ont été formées, qui ont à leur tour formé 2 345 participantes et participants dans 11 régions du Québec. Les participantes aux formations sont des aînées (450), des intervenantes autochtones (84) et des intervenantes allochtones en violence conjugale (111), ainsi que divers enseignants-es et intervenants-es dans les écoles, cégeps, universités, groupes communautaires, organismes sociaux, de jeunesse et de santé (1700). Outre les discriminations contre les familles homoparentales et leurs répercussions sur l'éducation des enfants, les problématiques couvertes sont l'âgisme et les préjugés à l'endroit des femmes aînées ; l'adaptation de l'intervention en violence conjugale auprès des femmes autochtones ; les défis d'intégration de la relève dans les groupes de femmes et communautaires. Les professeures impliquées dans les projets Danielle Julien (homoparentalité), Carole Lévesque (*Ishkuteu*), Michèle Charpentier (Vieillir au féminin) et Chantal Arousseau (Relève dans les groupes) ont formé des animatrices et effectué une révision approfondie du contenu scientifique des formations.

L'enjeu de la mobilisation des connaissances

D'autres activités de transfert des connaissances, indépendantes des projets de formation, ont également eu une excellente résonance étant donné leur étroite correspondance avec des éléments de conjoncture interne ou externe. Saisissant la balle au bond de la mobilisation des connaissances, des membres du Protocole, invitées par la professeure Sylvie Jochems de l'École de travail social, ont amorcé une réflexion collective sur les enjeux de la mobilisation des connaissances : *Les savoirs féministes, un bien commun ?*

SAC, Relais-femmes et IREF, 28 janvier 2010). Le forum d'une journée, premier d'une série à venir, a permis à 45 participantes, (chercheuses, professionnelles, et intervenantes des groupes et membres de la Faculté des sciences humaines) de faire le point sur leurs pratiques de partenariat de longue date et de s'interroger sur le nouveau vocabulaire sur la mobilisation des connaissances qui s'impose graduellement dans les universités. Des étudiants-es des cycles supérieurs, ont eu une place dans la réflexion et ont fait valoir, à l'instar de ceux qui ont participé au Café-rencontre fort stimulant du 30^e anniversaire du Service aux collectivités (5 novembre 2009), que la mobilisation des connaissances exigeait d'eux de nouvelles compétences reliées aux manières de faire de la recherche collaborative et d'interagir avec des partenaires du milieu. Il est à noter que cette discussion a entraîné comme retombée immédiate à l'IREF le projet de modifier un cours de méthodes de l'IREF pour y ajouter la recherche-action.

La tuerie de l'École Polytechnique 20 ans après

La tuerie de l'École Polytechnique de Montréal, le 6 décembre 1989, au cours de laquelle 14 femmes ont été assassinées, a laissé des traces profondes dans la société québécoise ainsi qu'au Canada et ailleurs dans le monde. Sous l'initiative d'une doctorante en sociologie (Mélicha Blais) et d'un professeur en science politique (Francis Dupuis-Déri), le colloque international commémoratif organisé par l'IREF et le Service aux collectivités a rejoint près de 500 personnes de milieux divers. Vingt ans plus tard, le colloque a lancé un débat sur l'interprétation de la tuerie du 6 décembre 1989 par le mouvement des femmes québécois. Le débat propose de distinguer les violences masculines quotidiennes contre les femmes de celle de la tuerie du 6 décembre, qui visait explicitement et avant tout les féministes. La thèse défendue situe la tuerie dans la problématique du terrorisme et des actes de terreur politique survenus après la révolution tranquille, dont la Crise d'octobre 1970. L'événement a eu de nombreuses répercussions dans les groupes de femmes et sur la place publique. De plus, des retombées académiques sont déjà manifestes. Un surplus budgétaire inattendu sera redirigé à la Fondation de l'UQAM pour l'octroi de bourses d'études aux 2^e et 3^e cycles. Ces bourses seront attribuées par l'IREF et le Service aux collectivités pour des travaux portant sur la violence et l'antiféminisme. Le colloque a bénéficié d'une collaboration exceptionnelle des étudiants-es et professeurs-es de l'IREF et des différents services de l'UQAM (sécurité, audiovisuel, communications, graphisme, École supérieure de théâtre). Différentes sphères de la société québécoise (ministères gouvernementaux, universités, syndicats, Ville de Montréal, fondations, groupes de femmes et individus...) ont contribué à la levée de fonds de 78 261\$ que nous avons dû organiser pour réaliser ce colloque et planifier les Actes.

De nouvelles recherches faisant appel au droit, à la sociologie et à la science politique

Du côté de la recherche, les problématiques en développement ont trait à des inégalités persistantes dans le monde du travail et dans l'univers des représentations stéréotypées des femmes dans la publicité et les médias. L'initiative de recherche sur ce plan vise l'analyse et l'amélioration des mécanismes du droit existants pour contrer l'usage des stéréotypes sexuels et sexistes par les médias. Sous la responsabilité principale d'une

jeune professeure de sciences juridiques, Rachel Chagnon, ce partenariat avec le Y des femmes fait foi d'un malaise profond qui a réuni tout un ensemble d'acteurs et d'actrices des milieux communautaires et institutionnels au sein d'une coalition il y a deux ans. Cette coalition intervient sur l'hyper sexualisation de la société et les analyses antiféministes qui l'alimentent avec un discours qui en nie les effets négatifs sur la santé physique et mentale des femmes (estime de soi déficiente, image corporelle négative, sexualisation précoce, troubles alimentaires, conduites à risques, rapports non protégés, violences...).

La question de l'antiféminisme est d'ailleurs un objet de recherche en soi pour le professeur Francis Dupuis-Déri qui suit de près l'évolution des groupes masculinistes et qui a pour projet de créer à l'UQAM un observatoire de l'antiféminisme. Le protocole soutient une recherche en partenariat avec l'R des Centres de femmes du Québec sur la présence du discours masculiniste dans les magazines féminins québécois. Les résultats d'une première recherche sur le magazine féminin Châtelaine montrent comment le contenu de la revue s'est transformé au cours de son existence en ce qui concerne le féminisme et les hommes en lien avec l'émergence et l'évolution d'un mouvement masculiniste au Québec et ailleurs en Occident. Les résultats de la recherche ont été redistribués dans un atelier de formation diffusé par le groupe à la population des centres de femmes du Québec.

D'autres équipes en place, en actualisant le portrait des contraintes aux métiers de réalisatrices dans les domaines cinématographiques et télévisuels, développent des données probantes sur les trajectoires des femmes réalisatrices pour répondre aux objections des institutions qui évoquent le faible nombre de projets déposés par les réalisatrices pour justifier leur sous représentation historique dans cette profession. Les recherches serviront de base aux groupes demandeurs (Réalisatrices équitables et Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec) pour argumenter leur cause devant les institutions et le gouvernement, et bâtir des interventions d'éducation dans les écoles et départements collégiaux et universitaires dispensant des cours en réalisation.

Enfin, dans la foulée du besoin d'ordre théorique manifesté par plusieurs groupes de femmes, des activités de formation et de diffusion issues des recherches de la sociologue Francine Descarries se sont multipliées. Elles visent à appréhender conceptuellement, à l'aide d'exemples de luttes concrets, comment sont imbriqués différents rapports sociaux de division et de hiérarchie sociale tels que le sexe, l'ethnie, la classe et l'orientation sexuelle. Telle préoccupation dans les groupes a été soulevée et discutée par le biais d'activités variées au sein de l'ARIR au cours de ses années d'existence (séminaire, colloque, formation, conférence, publication). Un projet d'outil de diffusion est en préparation.

Des perspectives

En termes de perspectives, l'année qui vient sera charnière pour l'ensemble des secteurs du Service aux collectivités qui seront appelés à participer, avec la collaboration des partenaires, à la rédaction d'un plan stratégique déterminant pour l'avenir du Service.

Défis internes

Bien qu'il faille célébrer de belles réussites et des innovations sociales marquantes, les années à venir du Protocole et du Service aux collectivités sont liées à des défis institutionnels propres à l'UQAM. Ces défis exigent du Service aux collectivités un ancrage de ses objectifs et de son expertise au sein du Vice rectorat à la recherche et à la création, où il est formellement rattaché, et dans les nouvelles facultés de l'UQAM afin de participer aux objectifs du Plan stratégique 2009-2011 de l'UQAM.

Pour développer la recherche et le transfert des connaissances, en plus des possibilités de financement du MELS où nous performons depuis toujours, il sera important de prendre avantage des nouvelles orientations des bailleurs de fonds externes en recherche en faveur de la mobilisation des connaissances, pour développer, compte tenu de notre spécificité, de nouvelles activités de recherche féministe structurantes à la fois pour les professeurs-es, les étudiants-es, les groupes demandeurs et le Service aux collectivités. Les orientations et ressources institutionnelles de la Politique des services aux collectivités, notre expertise particulière en recherche-action et en matière de transfert bidirectionnel des connaissances, de même que nos liens multiples avec les groupes sociaux sont des valeurs ajoutées pour les professeurs-es qui veulent se rapprocher des groupes de femmes et communautaires. Ils sont donc des atouts importants pour le SAC et le Protocole dans la rencontre de ce défi.

Dans la même veine, considérant la fin de la subvention d'infrastructure de l'ARIR, il nous faudra poursuivre la discussion au sujet des liens entre l'IREF et le Protocole UQAM/Relais-femmes du Service aux collectivités dans le contexte actuel de la mobilisation des connaissances et des nouvelles opportunités de financement des partenariats. Des préoccupations particulières pour la relève professorale et la formation des étudiants-es des cycles supérieurs font partie des enjeux cruciaux d'avenir pour l'UQAM.

Défis sociaux

Des enjeux sociaux relatifs aux femmes, au féminisme et aux rapports de sexe toucheront inévitablement le Protocole au cours des prochaines années. Les nouvelles demandes qui émergent des actions des groupes sont traversées par l'émergence d'une nouvelle conscience politique et de nouveaux modes d'action dans les champs du travail, de l'économie, de la famille, de l'éducation, de la culture, des communications, de la protection de l'environnement, de la défense des droits et des solidarités internationales. De plus, malgré des évolutions significatives, en Occident surtout, la situation des femmes présentent des stagnations, voire même des reculs sur plusieurs fronts: le droit à

l'avortement, l'éducation à la sexualité et à la contraception dans les écoles, le partage des tâches domestiques, la conciliation travail-famille, les violences conjugales et les abus sexuels, les représentations de l'égalité hommes-femmes et la prolifération de la publicité sexiste. Soulignons aussi la surreprésentation des femmes dans le travail précaire et le temps partiel et chez les personnes vivant sous le seuil de la pauvreté; l'absence sinon le peu de progression de la présence des femmes dans les instances décisionnelles des organisations politiques, économiques et sociales, l'homophobie au travail et à l'école, la marchandisation grandissante du corps des femmes, et enfin l'accentuation des résistances face féminisme en général, quand il ne s'agit pas d'antiféminisme explicite. Retenons aussi les violences sexuelles et les exclusions sur la base de la couleur de peau, de la religion, du revenu.

Comme nous l'avons vu dans ce rapport, nous avons déjà ouvert des chantiers sur des problématiques qui commandent de poursuivre le travail amorcé : ressac antiféministe, discrimination des familles homoparentales, préjugés à l'endroit des personnes âgées, hyper sexualisation de la société et de l'espace public. Il nous faut continuer sur ces questions, les approfondir et surtout valoriser et soutenir leur appropriation par les groupes et les intervenants-es. Les transformations sociales ne peuvent se réaliser dans le court terme, et un des rôles du Service aux collectivités se situe dans cette fonction médiatrice qui retraduit dans le langage des groupes et de leurs intérêts progressistes les connaissances produites à l'université. Il nous aussi faut être à l'affût des problématiques en émergence concernant les rapports sociaux de sexe et les solidarités sociales pour ouvrir de nouveaux chantiers porteurs des changements à réaliser afin d'atteindre une véritable égalité hommes/femmes.

Malheureusement, la période se terminant avec ce rapport a connu un conflit de droit d'auteur au sujet d'outils de formation élaborés dans une équipe en partenariat. La situation difficile a mis en lumière l'importance de mettre à jour et de poursuivre la réflexion sur cette question et de définir des principes directeurs qui clarifieront et concilieront les droits et devoirs des différents partenaires impliqués dans les projets s'inscrivant dans la mission des Services aux collectivités.

Enfin, nous souhaitons remercier les membres du Comité conjoint du Protocole, membres de Relais-femmes et de l'IREF, pour leur participation au développement des activités de ce secteur du Service aux collectivités. Nous remercions également les équipes, groupes de femmes, professeures et professeurs, de même que les coordonnatrices et nombreuses étudiantes pour leur apport respectif et leur engagement dans les projets.

ANNEXE I : Liste des ressources professorales, étudiantes et professionnelles

Les différents projets coordonnés dans le cadre du Protocole UQAM-Relais-femmes au cours des années 2008-2009 et 2009-2010 ont été réalisés par des professeurs-es, des étudiants-es et des professionnels-les, ces derniers étant dans la plupart des cas de jeunes diplômés-es de l'UQAM. Ci-après la liste de ces personnes.

Professeurs-es par faculté

Faculté des sciences humaines

Anouk Bélanger, département de sociologie
Dorval Brunelle, département de sociologie
Line Chamberland, département de sexologie
Michèle Charpentier, École de travail social
Christine Corbeil, l'École de travail social
Francine Descarries, département de sociologie
Francine Duquet, département de sexologie
Nancy Guberman, École de travail social
Sylvie Jochems, École de Travail social
Danielle Julien, département de psychologie
Elizabeth Harper, École de travail social
Anne Quéniart, département de sociologie
Marie-Andrée Roy, département de sciences des religions
Céline Saint-Pierre, professeure retraitée de sociologie

Faculté de communication

Johanne Saint-Charles, département de communication sociale et publique
Chantal Arousseau département de communication sociale et publique

Faculté de science politique et de droit

Rachel Chagnon, département de sciences juridiques
Francis Dupuis-Déri, département de science politique

Étudiantes et étudiants

Alexandre Baril, doctorant en philosophie
Elsa Beaulieu, doctorante en anthropologie, Université Laval
Jennifer Beeman, doctorante en sociologie (professionnelle, projet ISHKUTEU, MELS)
Mélicha Blais, doctorante en sociologie
Joanie Bolduc, maîtrise en sciences des religions
Marie-Pier Breault, maîtrise en communication
Julie Brodeur, maîtrise en communication
Marilyne Claveau, maîtrise en études littéraires
Élisabeth Côté, bac en travail social

Isabel Côté, doctorante en service social (UQO)
Isabelle Courcy, doctorante en études littéraires
Julie Depelteau, maîtrise en science politique
Charlotte Dussault bac. communication politique et société
Mylène Faucher, maîtrise en sexologie
Geneviève Gagnon, maîtrise en sexologie
Geneviève Gariépy, bac. en sociologie
Marie-Ève Gauvin, maîtrise en travail social
Fanny Jolicoeur, maîtrise en travail social
Émilie Jouvin, doctorante en psychologie
Nadejda Koomyslova, maîtrise en science politique
Marie Lampron, doctorante en sociologie, Université de Montréal
Flavie C. Lapointe bac. en sciences juridiques
Andrée Lefebvre-Moore, maîtrise en science politique
Anne Létourneau, maîtrise en sciences des religions
Anna Lupien, maîtrise en sociologie
Marie-Ève Manseau-Young, maîtrise en travail social
Stéphanie Mayer, maîtrise en science politique
Anne Mignier-Laurin, maîtrise en sociologie
Yanick Noiseux, doctorant en sociologie
Pamela Obertan, doctorante en sciences juridiques
Marie-Pier Petit, doctorante en psychologie
Sarah-Claude Racicot, maîtrise en science politique
Marie-Ève Rioux-Pelletier, maîtrise en communication
Julie Rousseau, maîtrise en science politique (projet ISHKUTEU, MELS)
Geneviève Szczepanik, maîtrise en sociologie
Joana Vyncke, doctorante en psychologie

Ressources professionnelles

Lorraine Archambault, agente de planification, IREF
Marie-Pierre Boucher, professionnelle de recherche (jeune diplômée, 3^e cycle)
Mélanie Boucher, commissaire, Galerie de l'UQAM
Louise Déry, directrice, Galerie de l'UQAM
Caroline Désy, agente à la recherche, IREF
Mona Greenbaum coordonnatrice (Familles homoparentales, MELS)
Lyne Kurtzman, coordonnatrice de l'ARIR, puis agente de développement SAC
France Leblanc, directrice de Maestra
Michel Lizée, agent de développement SAC
Isabelle Marchand, professionnelle de recherche (jeune diplômée, 2^e cycle)
Lucille Panet-Raymond, conseillère en levée de fonds
Sandrine Ricci, professionnelle de recherche (jeune diplômée, 2^e cycle)
Anne St-Cerny, coordonnatrice, projet MELS

Professeures d'autres universités

Danielle Fournier, École de service social, Université de Montréal

Karine Igartua, département de psychiatrie, co-directrice médicale du Centre d'orientation sexuelle, Université McGill

Carole Lévesque, INRS-Culture, urbanisation et société

Dominique Payette, département d'information et communication, Université Laval

ANNEXE II : Liste des groupes partenaires

Le Protocole UQAM/Relais-femmes a développé des projets en partenariat avec 21 groupes au cours des années 2008-2009 et 2009-2010. En voici la liste :

Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec-ARRQ
Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec, Pointe-aux-Trembles
Centre d'éducation et d'action des femmes (CÉAF)
Centre de formation communautaire de la Mauricie
Centre de formation populaire
Centre de musique canadienne au Québec
Centre des femmes de Pointe-aux-Trembles
Coalition des familles homoparentales
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle (CLES)
Fédération des femmes du Québec
Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec
Femmes Autochtones du Québec
Marche mondiale des femmes
Les productions du Rapide-Blanc
L'R des Centres de femmes du Québec
Maestra
Muséografik
Réalisatrices équitables
Réseau DIALOG
Relais-femmes
Y des femmes de Montréal

Dans le cadre des commémorations des 20 ans de Polytechnique, le Protocole a également établi des collaborations ponctuelles avec les 25 groupes suivants :

AFÉAS

Alliance gaspésienne des maisons d'aide et d'hébergement
Amnistie internationale
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel *Entre elles*
Centre de prévention des agressions de Montréal
Coalition québécoise pour le contrôle des armes à feu
Collectif masculin contre le sexisme
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle (CLES)
Conseil du statut de la femme
Éditions du remue-ménage
Fédération des femmes du Québec
Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec
Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec

Femmes autochtones du Québec
L'Accord Mauricie
L'R des centres de femmes du Québec
Mouvement contre le viol et l'inceste
Réseau d'action des femmes handicapées du Canada
Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes
victimes de violence conjugale
Regroupement québécois des CALACS
Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie
Table de concertation en violence conjugale de Montréal
Table régionale des centres de femmes de femmes du Montréal métropolitain Laval
Vancouver Rape Relief and women's Shelter (BC)
Vidé-Elle

ANNEXE III : Liste des partenaires universitaires et financiers des *Événements commémoratifs des 20 ans de la tuerie de l'École Polytechnique*

Les partenaires universitaires (6)

Institut de recherches et d'études féministes de l'UQAM
Service aux collectivités de l'UQAM
Département de science politique de l'UQAM
Galerie de l'UQAM
Centre de recherche en éthique de l'Université de Montréal
Département de communication et d'information de l'Université Laval

Les commanditaires (18)

- Gouvernement du Québec
- Université du Québec à Montréal
- Conseil des arts du Canada
- Centre de recherche en éthique de l'Université de Montréal (CRÉUM)
- Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA Canada)
- Syndicat canadien de la fonction publique
- Conférence régionale des élus de Montréal (CRÉ de Montréal)
- CSQ
- CSN
- FTQ
- Fonds de solidarité FTQ
- Fédération autonome de l'enseignement
- Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ)
- Conseil du statut de la femme
- Alternatives
- Fondation canadienne des femmes
- Commission canadienne pour l'UNESCO
- Ville de Montréal

Les donateurs et donatrices (37)

- Jacinthe Allard
- Lorraine Archambault
- Mélissa Blais
- Odile Boisclair
- Louise Campeau
- Centre des femmes de Verdun
- Aline Charles
- La Collective des femmes Nicolet et région
- Ariane Dubé
- Martine Duchesne
- Micheline Dumont

- Francis Dupuis-Déri
- Josette Féral
- Winnie Frohn
- Louise Gavard
- Yolande Geadah
- Nathalie Goulet
- Richard Goupil-Lapointe
- Johanne Grégoire
- Lyne Kurtzman
- Berthe Lacharité
- Mélanie Leblanc
- Abby Lippman
- Sophie Paquin
- Blanche Roy
- Marie-Andrée Roy
- Claudie Solar
- Marie-Ève Surprenant
- Élyse Tremblay
- Alliance du personnel professionnel et technique
- Centre des femmes de Verdun
- L'R des centres de femmes du Québec
- Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie
- La collective des femmes Nicolet et région
- Syndicat des professeurs Cégep du Vieux-Montréal
- Syndicats des employés et employées de soutien de l'UQAM
- Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie

ANNEXE IV : Activités 2009-2010 de l'ARIR

Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois aujourd'hui : paradoxes et enjeux. Alliance de recherche IREF/Relais-femmes sur le mouvement des femmes québécois	
Organisme subventionnaire	FQRSC, Équipe en partenariat [2005-2009] Poursuite de la recherche en 2009-2010
Direction scientifique	Francine DESCARRIES, Département de sociologie et IREF
Coordination communautaire	Berthe LACHARITÉ, Relais-femmes
Coordination générale	Lyne KURTZMAN, IREF, puis Service aux collectivités
DESCRIPTION	
<p>Cette année « post-projet » s'est déroulée sous le signe des bilans et de la rédaction d'articles et de rapports. De nombreuses communications ont également été prononcées dans divers milieux de pratique féministes et académiques. Un colloque de clôture d'une journée a été organisé pour permettre aux équipes de faire état des conclusions de leurs travaux et projets: <i>Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois. Quels enjeux pour le Nous-féministes?</i> UQAM, 7 juin, 2010. Le colloque a réuni plus d'une cinquantaine de personnes. Responsables du colloque : Francine Descarries, Lyne Kurtzman et Sandrine Ricci.</p>	
RÉALISATIONS	
<p>Équipe : Discours et interventions féministes: un inventaire des lieux Volet discours : Francine Descarries, Sandrine Ricci, Mélissa Blais, Geneviève Szczepanik Volet intervention : Christine Corbeil, Isabelle Marchand</p>	
<p>À partir de son enquête auprès des groupes de femmes québécois, cette équipe a démontré les fondements et enjeux actuels de la pensée et de l'intervention féministes au Québec. Elle a montré comment se pense et se renouvelle le « Nous-femmes » dans le mouvement et l'intervention féministes et à quel point la « diversité » apparaît à la fois comme un <i>buzzword</i> plus ou moins ancré dans les pratiques et un enjeu complexe de solidarité et d'inclusion. Un dégrèvement d'enseignement « Service aux collectivités » a été obtenu par Francine Descarries en 2008 pour des sessions de formation données dans des groupes de femmes sur le thème <i>Pensées et pratiques féministes dans le Québec d'aujourd'hui</i>.</p>	
Publications et articles	
<ul style="list-style-type: none"> - Blais, Mélissa, Sandrine Ricci et Francine Descarries, «Une solidarité en mouvement : figures de la militance féministe québécoise », <i>Amnis</i> (Brest-France), no. 8, 2008. - Corbeil, Christine. et Isabelle Marchand, [dirs.], <i>L'intervention féministe : modèle et pratiques contemporaines dans le mouvement des femmes québécois</i>, à paraître (2010), Montréal, les éditions du remue-ménage. - Descarries, Francine et Lyne Kurtzman, [dirs.] <i>Faut-il réfuter le Nous femmes pour être féministe au XXIe siècle ?</i> Cahier de l'IREF no 19, 2009. - Descarries, Francine, « Recherche féministe, pratiques militantes et science ». <i>Découvrir : Paroles de scientifiques</i>, Vol. 30, no. 2, mars-avril 2009. - Descarries, Francine, Sandrine Ricci, Isabelle Marchand et Christine. Corbeil (à paraître), « Féminisme et engagement au sein du mouvement des femmes québécois », <i>Différences en question. Enquêtes, théories et perspectives historiques</i>, Montréal, Ottawa, Éditions du remue-ménage et Presses de l'Université d'Ottawa. 	

- Descarries, Francine et Jacqueline Heinen (2010), « Violences et résistances : militarisme et mouvements féministes transnationaux », in Falquet, Jules, Helena Hirata, Danièle Kergoat et al. (dir), *Le sexe de la mondialisation. Genre, classe, race et nouvelle division du travail*, Paris, Éditions Sciences Po.
- Descarries, Francine et Richard Poulin, « Socialisme, féminisme et émancipation humaine » *Nouveaux cahiers du socialisme*, no. 4, automne 2010.
- Marchand, Isabelle et Sandrine Ricci (à paraître), « Sexisme et racisme : la diversité ethnoculturelle, défi au mouvement féministe », in *L'intervention féministe : modèle et pratiques contemporaines dans le mouvement des femmes québécois*, les Éditions du remue-ménage, Montréal.
- Poulin, Richard et Francine Descarries, [dirs.], « Lutttes, oppression, rapports sociaux de sexe », *Nouveaux cahiers du socialisme*, no. 4, automne 2010.
- Szczepanik, Geneviève, Francine Descarries, Mélissa Blais et Sandrine Ricci, « Penser le *Nous-féministe* : le féminisme solidaire, *Nouveaux cahiers du socialisme*, no. 4, automne 2010.

Communications

- Blais, Mélissa, « Solidarité, pluralisme et inclusion : les trois phares de l'éthique féministe des groupes de femmes », Colloque de clôture de l'ARIR : *Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois : quels enjeux pour le Nous-féministes ?* UQAM, 7 juin 2010.
- Descarries, Francine et Geneviève Szczepanik, « Penser le *Nous-féministe* : le féminisme solidaire », Colloque de clôture de l'ARIR : *Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois : quels enjeux pour le Nous-féministes ?*, UQAM, 7 juin 2010.
- Marchand, Isabelle et Christine Corbeil, « L'intervention féministe : fondements d'une pratique et enjeux actuels », Colloque de clôture de l'ARIR, UQAM, 7 juin 2010.
- Ricci, Sandrine, « La diversité : *buzzword* du discours féministe contemporain ? », Colloque de clôture de l'ARIR, UQAM, 7 juin 2010.
- Ricci, Sandrine, « Recherche et méthodologie qualitative », (Cégep Lionel-Groulx, sociologie), Sainte-Thérèse, 9 octobre 2009.
- Ricci, Sandrine, « Le choix d'une méthodologie : un acte politique », panel *Méthodologies et Processus Féministes* (Réseau Études Féministes, UQAM), Montréal, 20 février 2009.

Communications de Francine Descarries en lien avec le projet de recherche :

- "*Moving Feminism Forward : Feminist Framings*", Canadian Sociology Association, Session 010-2, Montréal, Concordia University, June 1, 2010.
- "*Changing Concepts and Contexts*", Canadian Sociology Association, Session 010-1, Montréal, Concordia University, May 31, 2010.
- « Les études féministes : un projet pour penser, dire et transformer les rapports sociaux de sexe », Conférence d'ouverture, *Perspectives étudiantes féministes*, U Laval, 12 mars 2010.
- « La maternité au cœur des débats féministes », séminaires *En avoir ou pas : les féministes et les maternités*, Université des femmes, Bruxelles, septembre 2009.

-0-0-0-0-0-0-0-

Équipe : Modes d'organisation et pratiques du mouvement des femmes

Danielle Fournier, Lise Gervais, Marie-Ève Rioux-Pelletier et Johanne Saint-Charles

Les résultats des travaux de cette équipe permettent de mieux comprendre les attentes et les perspectives des jeunes travailleuses dans les groupes de femmes et d'orienter plus efficacement les actions en vue d'assurer une relève engagée. Les séminaires inter-équipes de l'ARIR ont apporté quelques réponses aux questions posées par cette équipe sur le potentiel de croissance, de représentativité et de mobilisation du mouvement féministe québécois. De vifs échanges sur les relations intergénérationnelles, les conditions de travail, le niveau de scolarité universitaire des nouvelles travailleuses dans les groupes ont débouché sur le renouvellement de certains thèmes ou notions, tels que rapports de sexe, féminité, gestion collective, etc.

- Organisation d'un séminaire présenté le 17 juin 2009 : «Un trait du nouveau visage du féminisme au Québec ? Le militantisme des antiautoritaires (pro) féministes et queers ayant commencé à s'impliquer en ce sens depuis 1995. Résultats préliminaires». Présentatrice : Anna Kruzynski, professeure à l'école des affaires publiques et communautaires de l'Université Concordia et membre du Collectif de recherche sur l'autonomie collective.
- Saint-Charles, Johanne, Marie-Ève Rioux-Pelletier, Danielle Fournier et Lise Gervais, « Mieux comprendre les attentes et perspectives des jeunes travailleuses pour assurer la relève dans les groupes de femmes », dans *L'intergénérationnel : Regards pluridisciplinaires*, Anne Quéniart et Roch Hurtubise [dirs.], p. 149-167. France : Presses de l'École des hautes études en santé publique 2009.
- Création d'une affiche illustrant les résultats de la recherche *Pour assurer la relève dans les groupes de femmes; mieux comprendre les attentes et perspectives des jeunes féministes*. Disponible sur le site de Relais-femmes.
- Animation de deux ateliers par Danielle Fournier dans le cadre du Colloque annuel de L'R des centres de femmes le 11 juin 2010.

Dans le sillage de cette participation à l'ARIR, l'équipe a obtenu deux subventions importantes pour poursuivre ses travaux et lier les questionnements à des dimensions de santé des travailleurs et travailleuses :

- CRSH (2009-2012) : « Insertion professionnelle des nouvelles travailleuses en milieux militants : enjeux de transferts de connaissances et de santé au travail », Chantal Arousseau (chercheuse principale), Céline Chatigny, Danielle Fournier et Karen Messing. Partenaire : Relais-femmes (Lise Gervais et Berthe Lacharité)
- MELS- Fonds des services aux collectivités (2008-2009 et 2009-2010), « Accueil, intégration et rétention des travailleuses et travailleurs dans les groupes communautaires ». Chantal Arousseau, Johanne Saint-Charles, Danielle Fournier; partenaire : Relais-femmes (Gervais, Lise); Coordination : Lyne Kurtzman, Service aux collectivités, UQAM.

0-0-0-0-0-0-0-0-0

Équipe : Recherche-action sur la traite des femmes à des fins sexuelles au Québec

Lyne Kurtzman, Marie-Andrée Roy et Sandrine Ricci. Partenariat avec le Regroupement québécois des CALACS (Michèle Roy) et la Marche mondiale des femmes (Diane Matte)

Financement 2009-2010 : Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle : 5000\$

Cette équipe a assuré une diffusion de ses travaux (communications et expertises) et présenté les conclusions de la recherche au colloque de clôture. Trois réseaux générateurs et reproducteurs de la violence sociétale sont identifiés dans le phénomène de la traite à des fins de prostitution: 1) la culture de banalisation de la consommation du sexe comme instrument de violence sociétale ; 2) le pseudo consentement comme manifestation de la violence intériorisée chez les victimes ; 3) l'industrie prostitutionnelle et les activités des trafiquants comme manifestation exacerbée de la violence patriarcale.

Communications

- Kurtzman, Lyne et Sandrine Ricci, « De l'amoureux protecteur au pimp violent. Les violences faites aux femmes dans le cadre de la traite à des fins prostitutionnelles », Colloque international *La tuerie de l'École Polytechnique 20 ans plus tard : les violences masculines contre les femmes et les féministes*, UQAM, 6 décembre 2009.
- Ricci Sandrine, « Penser l'intériorisation du sexisme », Table de concertation de Laval en condition féminine, 13 avril 2010.
- Roy, Marie-Andrée, « Violence, prostitution et traite sexuelle », Université féministe d'été, Université Laval, 2 juin 2009.

Expertise

- Entrevue de Lyne Kurtzman *Le plus vieux mensonge du monde*, film réalisé par Ève Lamont, production La CLES, avril 2010.
- Participation de Lyne Kurtzman au visionnement d'experts pour *L'Imposture* (titre temporaire), documentaire sur la prostitution réalisé par Ève Lamont, Les Productions du Rapide-Blanc. (Sortie en salle à l'automne 2010)

Rapport de recherche

- Kurtzman, Lyne, Sandrine Ricci et Marie Andrée Roy (2010) : La traite des femmes à des fins prostitutionnelles au Québec : une hydre à deux têtes, (titre provisoire) Alliance de recherche IREF/Relais-femmes. (Parution à l'automne 2010)

0-0-0-0-0-0-0-0

Équipe : Diversité religieuse et solidarités féministes

Marie-Andrée Roy, Anne Létourneau et Joanie Bolduc. Collaboratrice : Berthe Lacharité, Relais-femmes

L'équipe a montré combien il est exigeant de transférer aux groupes les connaissances féministes sur diverses traditions religieuses : l'islam, l'hindouisme, le judaïsme, le bouddhisme, le christianisme et le sikhisme. Dans un document qui paraîtra en 2011, la professeure et les étudiantes décrivent les nombreux apprentissages et ajustements qu'elles ont dû faire régulièrement dans le processus de rédaction des fiches qui rendent compte de ces traditions. Deux travailleuses de Relais-femmes et des représentantes de groupes de femmes font partie du comité de lecture et sont chargées de l'édition de ces fiches.

Communications

- Marie-Andrée Roy, « Diversité religieuse au Québec et construction des rapports sociaux de sexe », Société internationale de sociologie de la religion, Saint-Jacques de Compostelle, 26-31 juillet 2009.
- Marie-Andrée Roy et Joanie Bolduc, "Religious Diversity in Québec and Construction

of Social Relations of Gender”, American Academy Of Religion, Montréal, 9 novembre 2009.

- Marie-Andrée Roy, « Traditions religieuses, migrations et droits des femmes », Premier Congrès international de l’Indian Association for Quebec Studies, Pondicherry, 17-20 février 2010.
- Marie-Andrée Roy, « Traditions religieuses, migrations et droits des femmes », Communication au Département de French Studies de l’Université de KolKata, 25 février 2010.
- Roy, Marie-Andrée, Anne Létourneau et Joanie Bolduc, « Mobilisation des connaissances : récit de l’expérience de l’équipe Diversité religieuse et solidarités féministes ». Colloque de clôture de l’ARIR : *Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois : quels enjeux pour le Nous –féministes ?* UQAM, 7 juin 2010.

Articles et outils de transfert des connaissances

- Marie-Andrée Roy, « Le Vatican à l’ONU », *Relations*, no 736, nov. 2009, page 30.
- Conception et réalisation d’outils de transfert des connaissances. Direction scientifique : Marie-Andrée Roy; coordination : Berthe Lacharité. Disponibles à l’automne 2010 : Introduction, Marie-Andrée Roy; Islam, Joanie Bolduc; Bouddhisme, Anne Létourneau; Hindouisme, Joanie Bolduc; Sikhisme, Julie Vig; Judaïsme, Anne Létourneau; Christianisme, Marie-Andrée Roy avec la collaboration d’Anne Létourneau et Joanie Bolduc.

Médias

- Marie-Andrée Roy, Émission Kilomètre zéro, Télé-Québec « Pourquoi les femmes s’engagent-elles encore dans l’Église catholique ? », 2 octobre 2009.
- Marie-Andrée Roy, Émission Second regard, « Femmes dans l’Église catholique », 21 mars 2010.
- Marie-Andrée Roy, entrevue, Le Devoir, samedi 3 avril 2010.
- Marie Andrée Roy, Joanie Bolduc et Anne Létourneau, entrevue, *Journal UQAM*, « Diversité et féminisme », 19 avril 2010.

Expertise

- Formation donnée par Marie-Andrée Roy au Service de police de la ville de Montréal (SPVM), « Femmes, violence et religions », 2 décembre 2009.

ANNEXE V : Tableau synthétique des projets de recherche, de formation et de transfert des connaissances 2008-2009 – 2009-2010

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées ⁹
	ProfesseurEs	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2008-09 2009-10	
RECHERCHE							
Pour assurer la relève dans les groupes de femmes : mieux comprendre les attentes et perspectives des jeunes féministes (Projet conjoint avec l'ARIR)	Johanne Saint-Charles, Communication sociale et publique; Danielle Fournier, École de service social, UdeM	Marie-Ève Rioux-Pelletier, Julie Brodeur Maîtrise en communication	Relais-femmes; Centre d'éducation et d'action des femmes (CÉAF)	PAFARC Protocole UQAM/Relais-femmes	500\$	6500\$	-Plusieurs activités de diffusion/transfert - Subvention obtenue du Fonds des SAC du MELS : Accueil, intégration et rétention des travailleuses et travailleurs dans les groupes communautaires -Subvention obtenue du CRSH : Insertion professionnelle des nouvelles travailleuses en milieux militants : enjeux de transferts de connaissances et de santé au travail »
Parcours d'un projet cinématographique : incitations et contraintes pour les femmes réalisatrices (Suite d'études antérieures ARIR)	Francine Descarries et Anouk Bélanger, Sociologie	-Anna Lupien, maîtrise en sociologie (a un bac. en cinéma); Geneviève Gariépy bac. en sociologie	Réalisatrices équitables (RÉ) (Marquise Lepage)	RÉ et Association des réalisateurs et réalisatrices du Qc PAFARC Secrétariat de la Condition féminine Québec	10 000\$	 2009-10 8 053\$ 50 000\$	-Entrevues réalisées : 20 réalisatrices; 4 réalisateurs -Sensibilisation des institutions de financement qui évoquent le faible nombre de projets déposés par les réalisatrices pour expliquer leur sous représentation. -Rapport à venir

Hypersexualisation des jeunes	Francine Duquet, Sexologie Anne Quéniart, Sociologie		Y des femmes de Montréal	Dép. sexologie PAFARC 07-08 FJIM-CRÉ de Mtl	1000\$ 7000\$ 41 647\$		Rapport de recherche : Mai 2009, Duquet, Francine avec la coll. d'Anne Quéniart, <i>Perceptions et pratiques de jeunes du secondaire face à l'hypersexualisation précoce</i>
Étude sur la place et le parcours des réalisatrices en télévision (Volet télévision de l'étude précédente)	Anouk Bélanger, dép. de sociologie	-Anne Migner-Laurin, maîtrise en sociologie; Geneviève Gariépy, bac. en sociologie	ARRQ (Marie-Pascale Laurencelle)	ARRQ		2009-2010 : 13 795\$	-Collecte de données statistiques (% de réalisatrices TV dans la grille horaire 2009-2010) : 200 répondants-es (sur 400 envois) -Processus d'entrevues en cours (20 à 25) -Rapport de recherche à venir -Concertation à venir avec l'équipe cinéma à l'étape des recommandations et interventions publiques
Alliance de recherche IREF/Relais-femmes sur le mouvement des femmes québécois (ARIR) : <i>Pensées et pratiques du mouvement des femmes québécois aujourd'hui : paradoxes et enjeux</i> Infrastructure de recherche en partenariat (4 équipes)	Francine Descarries, directrice ARIR Christine Corbeil, École TS Johanne Saint-Charles, Communication sociale et publique; Marie-Andrée Roy, Sc. des religions Lyne Kurtzman, SAC, l'ARIR, Danielle Fournier, École TS UdeM	Mélissa Blais, Geneviève Szczepanik Sandrine Ricci Isabelle Marchand Marie-Ève Rioux-Pelletier Anne Létourneau- Joanie Bolduc	Relais-femmes, - Berthe Lacharité, coord. Comm. ARIR Lise Gervais	FQRSC 2005-2009 Dégrèvement d'enseignement 2008 (Francine Descarries) Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle (CLES)	800 000\$ 9 000\$	2009-2010 5000\$	-2009-2010 : clôture de l'ARIR coordonnée par Lyne Kurtzman -Deux outils de transfert et un rapport de recherche -Communications, formations et expertises nombreuses sur le mouvement des femmes et ses pratiques organisationnelles -Subventions de recherche et de formation/transfert du CRSH et du fonds des SAC du MELS -Obtention par l'IREF d'un poste professionnel temps plein au développement de la recherche -Réintégration de la professionnelle du Protocole sur son poste au SAC (voir ANNEXE IV)

<p>Les effets des accords de commerce et de la libéralisation des marchés sur les conditions de travail et de vie des femmes au Québec 1989-2005. (Recherche IREF avec la collaboration du SAC, dernière année)</p>	<p>Dorval Brunelle, dép. de sociologie; Francine Descarries, dép. de sociologie; Marie-Pierre Boucher, professionnelle de recherche</p>	<p>Yanick Noiseux, doctorant en sociologie ; Elsa Beaulieu, doctorante en anthropologie, U.Laval</p>	<p>Fédération des femmes du Québec (Gisèle Bourret, Danielle Bellange)</p>	<p>CRSH 2005-2008</p>	<p>139 664\$</p>		<p>Boucher, Marie-Pierre (2010). <i>Les femmes et la libéralisation globale. Bilan critique des écrits publiés depuis 2003</i> À venir : -Effets de la libéralisation des marchés sur les conditions de travail des Québécoises : huit études de cas par Marie-Pierre Boucher et Yanick Noiseux -Cartographie des théories et approches féministes sur la mondialisation, Elsa Beaulieu -Nouvelle recherche dans le cadre du SAC : Les pratiques de libéralisation discriminatoires envers les femmes québécoises chez Wal-Mart</p>
<p>Les outils du droit pour contrer les stéréotypes sexuels et sexistes</p>	<p>Rachel Chagnon, dép. de sciences juridiques</p>	<p>Pamela Obertan, étudiante au doctorat en sciences juridiques</p>	<p>Y des femmes de Montréal (Lilia Goldfarb)</p>	<p>PAFARC</p>		<p>2008-09 7 824\$</p>	<p>-Rapport de recherche (faits saillants) -En préparation : guide d'accompagnement web (démarche vulgarisée pour déposer une plainte contre les images à caractère sexiste dans les médias) -Subvention facultaire obtenue -Articles publiés -Résultat attendu: une lutte plus efficace contre l'usage persistant des stéréotypes sexistes par les médias -Demandes au CRSH (Subvention ordinaire de recherche) et au FQRSC (Établissement de nouveaux professeurs-chercheurs)</p>

Place de l'antiféminisme dans les magazines féminins au Québec	Francis Dupuis-Déri, dép. de science politique	Stéphanie Mayer, maîtrise en science politique	L'R des Centres de femmes du Québec (Odile Boiclerc)	PAFARC Protocole femmes		2009-10 6 085,60\$ 1 500\$	-Rapport de recherche : <i>Quand le «prince charmant » s'invite chez Châtelaine</i> : octobre 2010 -2 présentations de l'étudiante -Lancement et stratégie médias : oct.-nov. 2010 -Rencontre avec la rédactrice en chef de Châtelaine : octobre 2010 -Atelier de sensibilisation des travailleuses des centres de femmes et organisations féministes -Ripostes aux discours masculinistes dans les journaux, lignes ouvertes, réseaux sociaux, etc. -Développement d'une programmation de recherche du chercheur Dupuis-Déri. (Demande d'observatoire de l'antiféminisme, subventions au CRSH...)
Parcours d'un projet cinématographique : incitations et contraintes pour les femmes réalisatrices (Suite d'études antérieures ARIR)	Francine Descarries, dép. de sociologie; Anouk Bélanger, dép. de sociologie	-Anna Lupien, maîtrise en sociologie (a un bac. en cinéma); Geneviève Gariépy bac. en sociologie	Réalisatrices équitables (RÉ) (Marquise Lepage)	RÉ et Association des réalisateurs et réalisatrices du Qc PAFARC Secrétariat de la Condition féminine, Québec	10 000\$	2009-2010 : 8 053\$ 50 000\$	-Entrevues réalisées : 20 réalisatrices; 4 réalisateurs -Sensibilisation des institutions de financement qui évoquent le faible nombre de projets déposés par les réalisatrices pour expliquer leur sous représentation. -Rapport prévu fin automne 2010

Étude sur la place et le parcours des réalisatrices en télévision (Volet télévision de l'étude précédente)	Anouk Bélanger, dép. de sociologie	-Anne Migner-Laurin, maîtrise en sociologie; Geneviève Gariépy, bac. en sociologie	ARRQ (Marie-Pascale Laurencelle)	ARRQ		2009-2010 : 13 795\$	<ul style="list-style-type: none"> -Collecte de données statistiques (% de réalisatrices TV dans la grille horaire 2009-2010) : 200 répondants-es (sur 400 envois) -Processus d'entrevues en cours (20 à 25) -Rapport de recherche prévu en décembre 2010 -Concertation à venir avec l'équipe cinéma à l'étape des recommandations et interventions publiques
--	------------------------------------	--	----------------------------------	------	--	--------------------------------	---

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (interne et externe)			Résultats et retombées ¹⁰
	ProfesseurEs	ÉtudiantEs		Sources	Passé	2008-09 2009-10	
FORMATION							
Vieillir au féminin: Préjugés, valorisation des expériences et implication citoyenne	Michèle Charpentier, École de travail social	Fanny Jolicoeur, maîtrise en travail social (gérontologie sociale)	Centre des femmes de Pointe-aux-Trembles; AREQ de Pointe-aux-Trembles; Association des retraités de l'enseignement	Fonds des SAC du MELS	2007-08 40 305 \$	2008-09 33 419 \$	Rapport final déposé au MELS en décembre 2009 - 3 formatrices aînées, 25 formations auprès de 450 aînées dans 8 régions du Québec -Outils pédagogiques : Cahier de la participante; Guide de l'animatrice; Capsules vidéo; chanson... -Outils promotionnels : affiche, carte postale, brochure -Nouveaux fonds pour phases 2 et 3: formation de nouvelles formatrices, autres formations en région -Liens durables avec la professeure -Sentiment de contrôle et implication citoyenne -Mise à jour d'un cours universitaire -Publication d'un livre (Charpentier, Quéniart) -À venir : publication d'un recueil de poésie par les aînées; colloque université-milieu

¹⁰ Outils de formation, vidéo, etc.

<p>Outils pour les jeunes face à l'hypersexualisation (volet formation)</p>	<p>Francine Duquet, dép. de sexologie</p>	<p>-Geneviève Gagnon -Mylène Faucher, étudiantes à la maîtrise en sexologie</p>	<p>Y des femmes de Montréal (Lilia Goldfarb)</p>	<p>Fonds des SAC du MELS Forum Jeunesse de l'île de Mtl (FJIM-CRÉ) FJIM-CRÉ MCCCCF Fonds des SAC du MELS TOTAL</p>	<p>2006-07 37 000 \$ 77 995\$ 2007-08 54 215\$ 83 000\$ 37 000 \$ 289 210\$</p>	<p>Duquet, Francine, Geneviève Gagnon et Mylène Faucher, <i>Oser être soi-même</i>. Outils didactiques en éducation à la sexualité pour contrer l'hypersexualisation et la sexualisation précoce auprès des jeunes de niveau secondaire, SAC, UQAM, 2010. Autres résultats : voir Rapport final déposé au MELS et Rapport d'activités du Protocole 2007-2008</p>
<p>L'intervention en violence conjugale auprès des femmes autochtones : partager nos expertises, créer des liens durables (Ishkuteu)</p>	<p>Carole Lévesque, INRS Culture, urbanisation et société; Jennifer Beeman; Julie Rousseau, coordonnatrices du projet MELS</p>	<p>Julie Rousseau, maîtrise en Sc. politiques; Jennifer Beeman, doctorante en sociologie</p>	<p>Femmes autochtones du Québec (Carole Bussièrès); Fédération ressources d'hébergement femmes violentées et en difficulté du Québec (Manon Monastesse)</p>	<p>MSSS Fondation canadienne des femmes DIALOG Fonds des SAC du MELS TOTAL</p>	<p>2006 - 08 : 165 000\$ 23 000\$ 5 000\$ 2008-09 41 954\$ 2009-10 43,514\$ 193 000 \$</p>	<p>-Rapport final déposé au MELS en décembre 2009 -84 autochtones, 111 allochtones formées au cours de 10 sessions -Structure de maillage entre les communautés avec 25 personnes-pivots -Vidéo : <i>Tambours de guérison</i> -Une première : brochure sur les valeurs, fondements et pratiques d'intervention des intervenantes autochtones et inuites -Plusieurs communications -Retombées nombreuses pour les groupes demandeurs -Nouveau projet sur les droits des femmes autochtones avec Bernard Duhaime, dép. sciences juridiques</p>

<p>Regards sur les familles homoparentales: s'ouvrir à leurs réalités pour mieux répondre aux besoins des enfants</p>	<p>Danielle Julien, Psychologie; Karine Igartua, Psychiatrie, U. McGill; Mona Greenbaum, coordonnatrice du projet MELS</p>	<p>Joana Vyncke, Émilie Jouvin et Marie-Pier Petit, doctorantes en psychologie. Isabel Côté, doctorante en service social, UQO</p>	<p>Coalition des familles homoparentales (Mona Greenbaum)</p>	<p>CSAC Protocole femmes Fonds des SAC du MELS CSQ Équipe Sexualités et Genres Coalition des familles homoparentale TOTAL</p>	<p>1000\$</p>	<p>2008-09 Dégrev. 45 h (8 500\$) 44 506\$ 2009-10 47 469\$ 2 000\$ 6 477\$ 18 226\$ 127 178\$</p>	<p>-Prévention de l'homophobie dans les milieux scolaires, de la santé, des services sociaux et Jeunesse -57 formations auprès de 1700 intervenants dans leur milieu, dans 11 régions du Québec à ce jour -Formation de 33 formateurs-trices à Mtl et Québec -Trousse pédagogique (Guide de l'intervenant-e, DVD ROM, guides pour intervenir auprès des enfants à l'école, affiche...). Voir Publications -4000 feuillets promotionnels -Sensibilisation aux réalités des familles homoparentales et des enfants issus de ces familles -15 conférences de la Coalition -Diffusion en milieu universitaire, (séminaire de doctorat de D. Julien à l'automne 2009; cours en éducation et autres à l'UQAM et ailleurs -Kiosque-30e anniversaire du SAC, 5 novembre 2009 (Agora de l'UQAM) -2 demandes de subvention sur l'homophobie en milieu familial et scolaire (CRSH et</p>
---	--	--	---	---	---------------	---	--

							FQRSC) -Prix 2010 de la Fondation Desjardins « Service à la communauté ». -Projet : version anglaise de la trousse virtuelle
Pensées et pratiques féministes dans le Québec d'aujourd'hui (Projet initié par l'ARIR avec la collaboration du SAC)	Francine Descarries, dép. sociologie		Relais-femmes, Centre de formation communautaire de la Mauricie	CSAC		2008-09 Dégrèv. 45 heures (8 500\$)	Approfondissement des notions théoriques reliées à la pensée féministe à partir des pratiques passées et actuelles des groupes
Accueil, intégration et rétention des travailleuses et travailleurs dans les groupes communautaires	Chantal Aourousseau, et Johanne Saint-Charles, Communication sociale et publique; Danielle Fournier, École de service social, UdeM; Anne St-Cerny, coordonnatrice du projet MELS	Marie-Pier Breault, maîtrise en communication sociale et publique	Relais-femmes (Lise Gervais et Anne St-Cerny)	Fonds des SAC du MELS		2008-09 41 340\$ 2009-10 : 47 635\$	- Rapport étape déposé au MELS en mars 2010 - Recrutement de 3 formatrices - Réalisation de la formation pilote en avril 2010 - Finalisation des outils pédagogiques et du Cahier de la participante - Rencontre de validation des contenus avec personnes clés du communautaire
Projet transversal							
Recherche-action – mobilisation sur les avantages sociaux (volet retraite – formation) (aussi comptabilisé au domaine communautaire)	Michel Lizée, SAC		CFP et Relais-femmes	SACA Centraide du grand Montréal Développement des ressources humaines dans le secteur bénévole et communautaire	60 000 \$		-20 formations qui ont rejoint 11 groupes et 414 participants-es. -Deux conférences

Titre	Ressources universitaires		Groupe(s) partenaire (s)	Financement (int./ ext.)		Date/lieu	Résultats et retombées ¹¹
	ProfesseurEs	ÉtudiantEs		Sources	2008-09 2009-10		
ACTIVITÉS DE DIFFUSION, TRANSFERT ET MOBILISATION DES CONNAISSANCES							
Événements commémoratifs du 20 ^e anniversaire de la tuerie de l'École Polytechnique « Se souvenir pour agir » -Colloque international (projet suivant) -Exposition commémorative <i>Parler ou se taire ? 6 décembre 2009</i> -Expo d'art du collectif Guerrilla Girls: <i>Troubler le repos</i> -Concert <i>Bleu silence</i> -Rassemblement public	Organisation : -Francis Dupuis-Déri, Sc. politique ; Lyne Kurtzman, IREF et SAC ; Mélissa Blais, doctorante ; - Sylvie Laneuville, Muséografic ; Louise Déry, dir. Galerie de l'UQAM, Mélanie Boucher, commissaire ; Barbara Legault, FFQ ; France Leblanc, Maestra	Voir projet suivant	Fédération des femmes du Québec ; Galerie de l'UQAM ; Maestra ; Centre de musique canadienne au Québec ; Muséografic ; Avec la collaboration de Relais-femmes	Colloque, expo, commémo inscriptions + levée de fonds Protocole : Exposition <i>Guerrilla Girls</i> Conseil des arts du Canada Rassemblement FFQ TOTAL	2009-10 77 261\$ 1 000\$ 26 400\$ 5 000\$ 109 661\$	4 au 6 décembre 2009 à l'UQAM Du 19 nov. au 10 déc. 2009 à la Galerie de l'UQAM + Affichage dans les rues de Montréal 6 déc. 2009 Place Émilie-Gamelin, Mtl	Total 5 événements : 2000 participantes-ants (Voir projet suivant)
Colloque international <i>La tuerie de l'École Polytechnique 20 ans plus tard : les violences masculines contre les femmes et les féministes</i> Organisé par l'IREF	Francis Dupuis-Déri, Sc. politique ; Lyne Kurtzman, IREF et SAC ; Mélissa Blais, doctorante en sociologie ; Dominique	Mélissa Blais, Julie Depelteau, Stéphanie Mayer ; Nadejda Koomyslova ; Andrée Lefebvre-Moore ; Charlotte	Fédération des femmes du Québec ; Galerie de l'UQAM ; Maestra et Centre de musique canadienne au	Inscriptions Levée de fonds (Liste partenaires Annexe III) Protocole UQAM/Relais-femmes	2009-2010 12 621\$ 64 640\$ 1 000\$	4,5 et 6 décembre 2009 à l'UQAM	-500 participants-es -70 présentations, 3 invitées internationales -Rayonnement et visibilité exceptionnels: (74 occurrences médiatiques) -Radio CRÉUM, Centre de recherche en éthique, UdeM -Colloque en ligne (lien sur le

¹¹ Lancement, séminaires, etc.

et le SAC	Payette, Information et com. U. Laval; Lorraine Archambault, Julie Depelteau et Caroline Désy, IREF Expertise levée de fonds Lucille Panet- Raymond, spécialiste	Dussault ; Flavie C. Lapointe ; Isabelle Courcy ; Marilyne Claveau ; Joanie Bolduc ; Anne Létourneau ; Marie-Ève Gauvin Marie Lampron, UdeM ; Elsa Beaulieu, ULaval	Québec; Muséografik; Collaboration Relais- femmes; Centre de recherche en éthique de l'Université de Montréal (CRÉUM)	TOTAL	78 261\$ (comptabili sé au projet précédent)		site de l'IREF) -Diffusion des conférences d'ouverture au Canal Savoir, automne hiver 2010-2011 -2 plates-formes d'actes à venir : 1.livre aux Édition du remue-ménage 2. publication scientifique aux Cahiers de l'Éthique du CRÉUM -Création d'une collection sur l'antiféminisme aux Éditions du remue-ménage -Nouveau champ de recherche sur le mouvement masculiniste antiféministe -Projet de création d'un observatoire de l'antiféminisme - Arrestation d'un militant antiféministe avant le colloque (arme à feu illégale et site haineux contre les féministes)
Lancement de « Faut-il réfuter le <i>Nous-femmes</i> pour être féministe au XX1e siècle ? » Cahier de l'IREF, no 19 (IREF avec la collaboration du SAC)	Francine Descarries, Sociologie; Lyne Kurtzman, SAC (Sous la direction de)			IREF	200\$	8 décembre 2009 à l'UQAM	-30 participantes -Plusieurs conférences

Lancement de <i>Les femmes et la libéralisation globale. Bilan critique des écrits publiés depuis 2003</i> Cahier de l'IREF, no 20 (IREF avec la collaboration du SAC)	Marie-Pierre Boucher, professionnelle de recherche (dirs) Francine Descarries et Dorval Brunelle, Sociologie		Fédération des femmes du Québec	IREF	Inscrit ci-haut	8 décembre 2009 à l'UQAM	30 participantes
Journée-Forum sur le transfert et la mobilisation des connaissances <i>Les savoirs féministes, un bien commun?</i>	Organisation : Sylvie Jochems, École de travail social; Lyne Kurtzman, SAC Caroline Désy, IREF; Lise Gervais, Relais-femmes Conférencières : Céline Saint-Pierre, prof retraitée de sociologie UQAM; Lyne Kurtzman, SAC; Lise Gervais, Relais-femmes Maria Nengeh Mensah, École de travail social	Organisation : Sarah-Claude Racicot, maîtrise en science politique; Élisabeth Côté, stagiaire en travail social (bac) Conférencières Alexandre Baril, doctorant en philosophie, Isabelle Courcy, doctorante en études littéraires Marie-Ève Manseau, maîtrise en travail social Stéphanie Mayer, maîtrise en science politique	Journée organisée conjointement avec l'IREF et Relais-femmes *Accueil, Animation et prise de notes assumées par les IREF, SAC et RF	Protocole femmes Inscriptions IREF TOTAL	2008-09 1 000\$ 2009-10 1 050\$ 970\$ 293\$ 3 313\$	28 janvier 2010 à l'UQAM	- 1 ^{er} d'une série sur « le savoir comme bien commun » et la mobilisation des connaissances -45 participantes (profs, étudiantes, professionnelles, SAC, IREF, Relais-femmes, FSH) - <i>Blog</i> et pochette pour participants-e (textes choisis, bibliographie, glossaire) http://forumiref-rf.blogspot.com/ -Actes à venir Retombées : Projet de modifier le descripteur du cours FEM2000 à l'IREF : ajout recherche-action -Réseautage : participation au Sommet national, 2 juin 2010: «Le savoir, un bien commun», organisé par Community-Based Research Canada (CBRC), University of Victoria ¹²

¹² http://knowledgecommons.ning.com/page/what-does-theknowledge?xg_source=msg_mes_network

Consultation/Expertise 2009-2010	Ressources universitaires	Organisme(s)
Personne ressource dans le cadre de la formation « Facteurs favorisant l'embauche et le maintien en emploi des femmes et des communautés culturelles et immigrantes dans les groupes de femmes de Montréal ».	Nancy Guberman, professeure à l'École de travail social	Relais-femmes
Entrevue <i>Le plus vieux mensonge du monde</i> , film réalisé par Ève Lamont, production La CLES, avril 2010.	Lyne Kurtzman SAC, et co-chercheure sur la traite des femmes à des fins sexuelles	Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle (CLES)
Visionnement d'experts sur <i>L'Imposture</i> , film sur la prostitution réalisé par Ève Lamont.	Lyne Kurtzman SAC	Les productions du Rapide-Blanc (Sortie à l'automne 2010)